

Una conversación con el diputado radical don Tomás Peire

## La aviación militar española y la defensa nacional



Uno de los puntos fundamentales del programa de Gobierno, del Gabinete del señor Lerro, es el que representa la defensa nacional de nuestro país.

Este tema que tanto valor tiene, no para que España intervenga en una próxima contienda, caso de que la hubiese en Europa sino para protegerse asimismo de alguna posible agresión ha sido tratada y enjuiciada por los más altos valores de la República.

Como la creemos de verdadero interés nacional no queremos dejar sin reproducir las manifestaciones hechas, en este sentido, por el diputado por Ceuta, don Tomás Peire a un redactor de la Hoja Oficial del lunes de Madrid en su último número:

«Los últimos acontecimientos internacionales han puesto de actualidad en todos los países los problemas de los medios de defensa. Las interesantes manifestaciones del ministro de la Guerra, general Masquelet, a uno de nuestros redactores, aparecidas en nuestro número anterior, fijaban ya cuál es la actitud y la situación de España, ajena a propósitos belicosos o intervencionistas en cuanto se le respete su independencia y sus derechos históricos. Pero todos los sentimientos pacifistas de los españoles no han de cerrar sus ojos a las cuestiones de la defensa nacional. Y de estas cuestiones en lo que a la Aviación militar se refiere, hemos conversado con el diputado radical don Tomás Peire—que ya representó a sus electores en las Cortes Constituyentes y en aquellas como en las ordinarias actuales, ha tenido una señalada actuación, por su conocimiento de los problemas militares y por haber defendido brillantemente como miembro de la Comisión de Presupuestos el de nuestra Aviación, supo exponernos opiniones que estimamos de extraordinaria importancia:

—No quiero sentar, a priori—dice don Tomás Peire—la afirmación de que en la futura guerra la victoria dependerá únicamente de la Aviación. Pero lo que sí se puede asegurar es que nadie podrá vencer si no posee una fuerte armada aérea. El carácter singular de este elemento combatiente es que permite un máximo de acción con una intervención mínima de personal. Un solo avión de bombardeo, volando sobre territorio enemigo, puede destruir centenares de valores materiales o humanos, exponiendo únicamente la vida un reducidísimo equipo que, en la mayor parte de los casos, regresará sin tener ninguna baja. La Aviación ha venido a variar radicalmente la estrategia bélica. La gran guerra mundial de 1914-1918 señala el fin y el principio de una técnica de combate.

—¿Cuál cree usted que será esta nueva técnica?

—En una futura guerra, los frentes estabilizados desaparecerán; las alambradas ya no serán un obstáculo; las trincheras atraerán a los gases que tienden a descender; las construcciones permanentes de protección se convertirán en construcciones temporales por la destrucción de las bombas, y tendrán que ser «disimuladas» por artistas del género escenográfico, inspirándose en el mudo mimetismo de la naturaleza.

—Pero la aviación fué ya en la guerra europea una de las armas decisivas...

—Es cierto, pero en la guerra mundial operó sólo como auxiliar del Ejército y de la Armada. El auge que posteriormente ha adquirido este moderno medio de combate, a consecuencia de su formidable perfeccionamiento técnico, ha hecho que, aparte de aquella cooperación que siempre seguirá prestando, se haya emancipado en absoluto y que pueda disponer, por su extenso radio de acción, de teatros de operaciones suyos, con entera independencia del Ejército y de la Armada.

—En una próxima lucha—sigue diciendo el señor Peire—la potencia o potencias que consigan la «supremacía del aire», es lógico admitir, sin llegar a términos escalarantes, que pueda bombardear a su antojo los centros industriales, los de población y nudos ferroviarios; en una palabra, sangrará los centros vitales de la nación enemiga. Resultado natural de tal sucesión de hechos será que, no solamente se agotará con rapidez la savia sustentadora del Ejército que se esté movilizándolo o que ya haya entrado en campaña, sino que el pueblo, quedando destruido y humillado en tal cuantía, al no poderse librar del enemigo que tan mansalva le daña, pedirá rápidamente la paz, y exigirá con coraje y firmeza las más grandes responsabilidades contra los gobernantes y políticos que le llevaron al desastre en forma tan vergonzosa. La na-

ción que llegara a ese caso, tendría que dar paso a una profunda revolución social de efectos desastrosos.

Su influencia sobre la estrategia naval es también primordial. Antes, cuando un almirante no podía ofrecer combate con su Escuadra, concentraba todo su esfuerzo para salvarla, en colocar sus barcos al abrigo de puertos especiales. Ahora, considere usted qué mejor blanco para un avión de bombardeo que una flota refugiada en un puerto, juntamente con sus almacenes y talleres. Forzosamente quedará obligada a hacerse a la mar y presentar combate a los barcos adversarios, quiera o no, si no quiere ser rápidamente destruida.

—¿Qué opinión tiene usted de las fuerzas aéreas españolas?

—El presupuesto de Aeronáutica de 1934, que tuve que defender en la Cámara, es el que rige actualmente, por su prórroga de trimestres. De su pequeña importancia basta consignar el dato de que constituye sólo un 9 por 100 del total de lo que el Estado gasta en defensa nacional, mientras que Inglaterra, Francia e Italia elevan este porcentaje a un veinte por ciento. Esta última nación ha hecho subir su presupuesto de Aviación de 370 millones de pesetas, en el actual ejercicio, a 514 millones para el de 1934-35. Felizmente, este Gobierno ha iniciado su gestión ministerial con el propósito bien decidido de que la defensa nacional sea «dirigida». Me refiero a la creación del Consejo Supremo de Defensa Nacional, que, como sus similiares del extranjero, hará conjugar con un pensamiento único los tres elementos: tierra, mar y aire, que deberán intervenir con la debida ponderación y eficacia, mirando al futuro más que al pasado.

Don Tomás Peire se asoma al porvenir con una conforadora confianza. El laborioso diputado radical cree que España tiene en este, como en tantos aspectos mucho que hacer. Pero cree también que cuanto tiene que hacer España lo hará...

## La muerte de Pan

Recomendada su publicación por el Jurado Calificador del concurso de escritores noveles, organizado por la Asociación de la Prensa.

El dios Pan, estaba triste. Melancólico vagaba por los célestes bosques del Olimpo, sonando su flauta de oro que emanaba sonos más amargos aún que su tristeza; y esto sucedía a deshora; en vano las flores vertían el olor de sus cálidos ungüentos, sobre toda la verde campiña; en vano los pastores cantaban alegres himnos en sus aladas flautas para disipar su amargura, y en vano también la campiña entera, se vestía a sus ojos del más puro color de la esperanza, para infundirle ánimo. Nadie comprendía porque el dios vivificador de la tierra, vagaba melancólico por las azules campiñas del Olimpo.

En los etéreos bosques olímpicos, corrían las ninfas jugueteando alegremente; la una sollozaba, la otra sonreía, y la de mas allá entonaba en alta voz, una canción de melodías dulcísimas, en la que anunciaba a sus compañeras, que Zeus, habíala concedido el don de ser eternamente hermosa; y en verdad que Nereida, que así se llamaba, lo era: sus cabellos le caían como en desmayo celestial sobre sus espaldas, más blancas aún que a misma aurora; sus ojos de miradas estáticas, sumían el alma en dulces meditaciones, y sus sonrisas eran tiernas como la mies que puso Pan en los campos del Olimpo.

Semejaba la divina Diosa de la Vida, empujando de su alma vivificadora, elíuvios hipertónicos. Los centauros que corrían en sonoro tropel, se la disputaban de continuo, y los sátiros embelesados,

veíanla suspirando lujuriosamente. Las demás ninfas la envidiaban...

Era la aurora... En los bosques radiantes de hermosura, las flores vertían el tesoro de sus niveles perlas, encima del dios que dormía sobre una Peña, y en su cítara celeste cantaban las aves para despertarle de su letargo... Parecía, por extraño estigma que todo estaba sumido en llanto; por eso las diosas al ver que no se despertaba para sonar su flauta, como tenía por costumbre, fueron ellas mismas a hacerlo; pero el dios no se despertó; el dios estaba muerto...

Al percatarse de ello las diosas prorrumpieron en convulsivos sollozos de dolor...

Tembló el Olimpo, sumido por la muerte de Pan, en espanto indecible.

¿«Quién lo habría matado?» Esta

era la pregunta que se hacían animadamente los dioses, todos le lloraron; los ríos corrían a los profundos mares para contarle la muerte, por lo que todo estaba sumido en nublado y oscura noche de dolor. Las flores lloraron perlas sobre su tumba, y el Sol bañó los huesos del dios, con celestes resplandores vitales, derramando de sus ojos de llama, lágrimas de fuego. ¡Con qué tristeza recibieron la noticia las Musas, que en la fuente Castalia, bebían la inspiración divina...!

La diosa Harmonia lloró vistiéndose de luto, y los Faunos, dejaron de guardar las verdes praderas sonando en sus siringas himnos de profunda tristeza por la muerte del dios...

Zeus, el de los rayos fatídicos, señor del Olimpo, apenado por la triste nueva, mando llamar por medio de Hefistos a las arpias sospechando de estas, y a Minerva, la diosa de los ojos verdes, por ver si lograba descifrar el misterio; Hefistos partió presto con una espada encendida; largo tiempo anduvo sin hallarlos. Durante el día seguían dos palomas blancas que guardaban su vida a la vez que eran símbolo de Justicia y de Amor, y en la noche con su espada alumbraba su sendero, y cuando dormía para reponer sus fuerzas, Hirmis velaba a su cabecera, cerrando sus párpados con soplos sedientos.

Halló; Hefistos a Minerva y a las Arpias; estas marcharon prontamente acompañadas del dios, a presencia de Zeus; por eso Nereida se sintió perdida y palideció, lloró para lavar sus culpas a las orillas de Castalia, y las Musas la consolaron con sus cantos. Pero nadie sabía la causa de sus penas, ni tampoco que por ella murió el dios; la luz de sus hermosos colores se disipó tornándose lívidos y seniles, como la blanca nieve que cubría las vecinas montañas, y que se deshacía por efecto del calor del sol, para prorrumpir en mudo llanto.

Indivisibles átomos de turbulentas ideas de salvación, vagaban por su cerebro, pero ya era tarde; con fuegos opalinos miró aparecer por el cercano bosque a la diosa Minerva, que descifró el enigma de la muerte de Pan... Pan, el dios venerado en todo el Olimpo murió de amor; enamoróse, con fuego vivo y sincero de la celeste Nereida, pero fué desdeñado por ella y de allí la causa de su melancolía que aceleró su muerte. Tarde comprendió su error la bella ninfa y todas la miraban con compasión y ella miraba a todos espantada. Minerva, la diosa de los ojos verdes, le dijo que la siguiera. ¿Quién podría escapar del castigo de un dios? Por eso la siguió sin titubeos hasta la regia entrada del Olimpo.

Occupaban los dorados sillones, del celeste palacio, todos los dioses; desde el fuerte y fornido Herakles, hasta la tierna y dulce Afrodita, que fué la que lanzó las flechas al corazón de Pan, hiriéndole de amor, pero tarde se arrepintió de su audacia.

Al comparecer Nereida ante Zeus se prosternó y pidió perdón. llenos de amor y piedad.

## DIANA DEL DIA

La auténtica casa de Tocame Roque

Yo no sé con exactitud como sería la casa de Tocame Roque, pero me parece que debía ser algo así como ésta casa madrileña en la que se acaba de organizar uno de los más hermosos barullos conocidos desde la implantación del inquilinato.

Dejemos la palabra al abogado y veamos lo que el hombre del birrete y de la toga le contaba al juez:

—Esta casa, señor juez, no es de vidrio; es de cartón, de papel... Yo que sé de que está hecha la casita Usted ha oído hablar de la niña Eco?... Sí, pues allí se ha establecido cómodamente... Una palabra que se pronuncie en el primer piso se oye en el quinto piso como si la transmitieran por radio y una frase murmurada en el sexto repercute como un trueno en la planta baja...

En efecto existen en todas las capitales inmuebles construídos de tal forma que los sonidos se propagan hasta el infinito, pero esta casa de Madrid parece ser un primer premio en la materia, una casa sonora.

Y los inquilinos que no gustan de estas innovaciones se buscaron un letrado y, en buena camaradería, se lanzaron a las salas judiciales en persecución civil del dueño del edificio a quien le reclaman hoy daños y perjuicios.

En primer lugar desean los susodichos inquilinos que el juez nombre un experto para que verifique la casa como se verifica un contador de luz y la declare inhabitable hasta tanto se modifiquen sus condiciones de sonoridad.

Todos los habitantes de la casita conocen, al detalle, las costumbres de sus convecinos.

El inquilino del segundo piso llama a su mujer Chatunga en la intimidad—explica el del quinto—. Y a mí que soy soltero, me es imposible recibir visitas de ninguna amiga sin que todos mis convecinos se enteren inmediatamente de que las chicas me piden dinero y de los pretextos que tiene uno que inventar para no dárselo.

La señora del segundo está rabiosa. Bien que su marido la llame Chatunga, pero que se lo llame todo el barrio...

Toda la casa declara con la elogiada frecuencia que un locatario cumple delicadas obligaciones con elgradable frecuencia, mientras que otro apenas si hace esfuerzos en pró de la natalidad.

Historias de todas las clases y para todos los gustos.

La verdadera casa de Tocame Roque. El juez ha accedido a lo solicitado por el jurisconsulto y han nombrado un experto con la obligación de emitir un informe acerca de la casa sonora.

Lo malo del asunto es que el experto en ruidos—luego dirá que no hay profesiones estafararias!—no irá de noche y así no podrá enterarse de si Chatunga, llama a su marido con otro calificativo tan tierno y tan pituitario como el que ha creado su popularidad en la barriada, cuantas veces por semana recibe a sus amigas el inquilino que muestra una decidida repulsión a dar dinero a las mujeres en la casa en que el Eco es dueño absoluto.

Y el propietario que puede hacer?... Derribar el inmueble? Infraternizar a los inquilinos por daños y perjuicios que es lo que los demandantes pretenden?

Hasta ahí podían llegar las cosas en la Casa de Tocame Roque! A que el propietario les diera dinero encima, después de los motivos de diversión que les ha proporcionado... La verdadera juerga diaria servida a domicilio!

Me gustaría conocer la opinión de Chatunga.—R.

de lágrimas, que caían como blancas perlas, sus ojos de ébano, esos ojos que expresaban lo que no podían sus palabras.

Zeus, a los ruegos de la ninfa hizo oídos sordos, condenándola por siempre, a ser convertida en paloma.

Nereida lloró arrepentida, prometiendo sinceramente corresponder al amor del dios, pero era imposible porque este estaba muerto.

Suplicó con palabras tales, que se conmovieron las mismas peñas, pero todo fué en vano, porque Zeus estaba en el paroxismo de su furor, y no tenía frases para perdonar; todo se cumplió como el pre-dijo.

Desde entonces Eos, al parecer, cubre la tumba de Pan, con su vestido de perlas y esmeraldas, y en las serenas noches, esperecarse un canto de amor, que levanta Pan, interrumpiendo el silencio, cuando ve aparecer a su amada en figura de paloma... Amarrá COHEN GABAY.

## MUNDO CURIOSO

UN BOTON DE MUESTRA

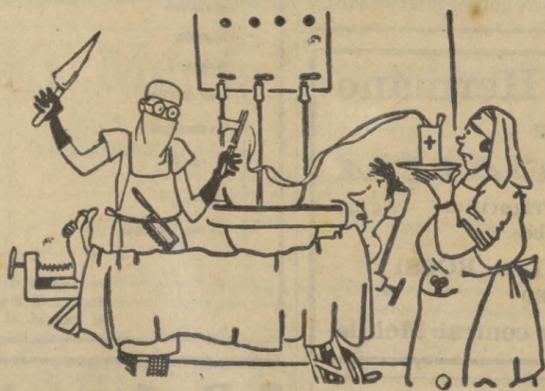
Ahora que está de moda reglamentar la economía en gran escala, parece elemental reglamentar también en pequeña escala. Si yo economizo un duro y tiro cinco pesetas, me parece que no ando muy acertado. El mundo, mientras derrocha millones con una mano, con la otra se santigua y hace números para realizar economías.

Existe en Francia un publicitólogo denominado Montelimar, cuya ya cárcel no alberga más que un preso. No obstante, se necesita para sostenerla una suma de 40.000 francos anuales, de los cuales 14.000 corresponden al sueldo del director, 12.000 al del vigilante, 1.100 al médico, sin contar las indemnizaciones de residencia, los gastos de limpieza, rancho, etc.

El preso, podrá decir, parodiando a D. Quijote: «Nunca fuera caballero—de damas también servido... etc. Pero aun hay más. Como los reglamentos tienen la culpa de que en Montelimar a la gente le haya dado por ser honrada, y el presupuesto de la cárcel se había hecho bajo el prejuicio de que sus habitantes eran bastante peores, la cárcel funciona en su organización como si estuviese llena de presos, y recibe por eso 10.000 kilos anuales de carbon, ropas diversas en gran cantidad y todo lo que disponen los reglamentos.

Y esto que sucede en Montelimar de Francia, ocurre en muchos casos en otros países, y es que antes de acometer el arreglo de la economía mundial cada país debiera preocuparse de su economía interna.

## LA CUENTA A TIEMPO



—Le voy a insensibilizar y no va usted a sentir nada.  
—¡Ah! ¿Si? Pues presénteme ahora la cuenta, doctor.

**MONOPOLIO DE TABACOS DEL NORTE DE AFRICA**

PLAZAS DE SOBERANIA ESPAÑOLA

**TARIFA DE PRECIOS**

APROBADA POR ORDENES MINISTERIALES DE 29 DE DICIEMBRE DE 1934 Y 19 DE ENERO DE 1935

| PICADURAS         |                        | CIGARROS PUROS                              |      |
|-------------------|------------------------|---|------|
| Medalla de Oro    | Una libra 9'00         | Embajadores                                 | 2'50 |
| Medalla de Oro    | 1/2 » 4'50             | Coronados                                   | 2'25 |
| Picadura Superior | 1/4 (a extinguir) 2'50 | Presidentes                                 | 2'15 |
| La Libertad       | 1/4 (112,50 grs.) 1'75 | Petit Coronas                               | 1'75 |
| Medalla de Oro    | 1/4 » 2'25             | Petit Cetros                                | 1'50 |
| Medalla de Oro    | 50 gramos 1'00         | Brevas                                      | 1'20 |
| Cervantes         | 1/4 libra 1'75         | Conchas                                     | 1'00 |
| Cervantes         | 50 gramos 0'80         | Panetelas Finas                             | 0'75 |
| Flor de Cuba      | 50 » 1'10              |   |      |
| Aguila Fina       | 50 » 1'10              | CIGARROS PUROS VARIOS                       |      |
| Cazador           | 50 » 1'00              | Senadores                                   | 0'65 |
| Bolívar           | 50 » 0'55              | Londres Finos                               | 0'60 |
| Picadura Militar  | 25 » 0'25              | Fátimas                                     | 0'40 |
|                   |                        | Panetelas Finas                             | 0'30 |
|                   |                        | Brevas especiales                           | 0'25 |
|                   |                        | Brevas Canarienses                          | 0'20 |
|                   |                        | Conchas                                     | 0'15 |
|                   |                        | TABACOS Y CIGARRILLOS INGLESES Y AMERICANOS |      |
|                   |                        | Capstan Navy Cut. Bote tabaco 1 1/4 libra   | 6'00 |
|                   |                        | Capstan. Bote 50 cigarrillos                | 6'00 |
|                   |                        | Flag. » 50                                  | 6'00 |
|                   |                        | Chesterfield. Lata 50                       | 5'65 |
|                   |                        | Camel. Paquete 20                           | 2'25 |
|                   |                        | Chesterfield. » 20                          | 2'25 |
|                   |                        | Lucky Strike. » 20                          | 2'25 |
|                   |                        | Flag. » 10                                  | 1'50 |
|                   |                        | Capstan. » 10                               | 1'50 |
|                   |                        | CIGARRILLOS EGIPCIOS Y TURCOS               |      |
|                   |                        | Príncipe de Mónaco                          | 3'25 |
|                   |                        | Kedive                                      | 3'00 |
|                   |                        | Xantia núm. 1                               | 2'75 |
|                   |                        | Regie Turque                                | 2'25 |
|                   |                        | Abdulla                                     | 4'00 |
|                   |                        | KIF, RAPE Y KIAMI                           |      |
|                   |                        | Kif en rama. 200 gramos.                    | 4'00 |
|                   |                        | Kif en rama. 200 »                          | 3'50 |
|                   |                        | Kif picado. 20 »                            | 0'50 |
|                   |                        | Kiami picado. 20 »                          | 0'40 |
|                   |                        | Rapé extra. Lata 18 »                       | 0'40 |

LABORES DE LA HABANA  
 Con. petidora Gaditana. 1 libra. 24'00  
 id. 1/2 » 12'00  
 Competidora Gaditana (tabaco suelto). 1/2 libra 12'00  
 Partagás 1/4 libra 6'00  
 Gener 1/4 » 6'00

**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**  
 MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2  
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

| Tánger-Algeciras-Tánger   |  | Ceuta-Algeciras-Ceuta   |  |
|---|--|---|--|
| Salidas de Tánger; todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º 39'10 pesetas; 2.º 28'60 Ptas.; 3.º 15'35. De Algeciras a Tánger: 1.º 36'10 pesetas; 2.º 26'80 Ptas. 3.º 14'45. |  | Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º 21'10 pesetas; 2.º 16'00; 3.º 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.º 22'10 pesetas; 2.º 16'50 pesetas; 3.º 10'75. |  |

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

|  | IDA                         |                              | IDA Y VUELTA                |                              |
|--|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
|  | Algeciras-Ceuta y viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa | Algeciras-Ceuta o viceversa | Algeciras-Tánger o viceversa |
| Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. | 82,00                       | 109,00                       | 142,00                      | 192,00                       |
| Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.   | 92,00                       | 119,00                       | 158,00                      | 209,00                       |
| Idem de 1.501 y más                    | 122,00                      | 149,00                       | 208,00                      | 258,00                       |

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.  
 Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

**Vicente García Arrazola**  
 Agente de Aduanas Colegiado, Consignatario, Agente Comercial  
 Agente de Aduanas del Protectorado  
 CEUTA Plaza Constitución, 8. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

**Ramón Weil y Hermano**  
 DEPOSITARIOS DE LA  
**CERVEZA DAMM**  
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.  
 VERMOHUT MARTINI & ROSSI  
 Teléfono núm. 280  
 Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

¿Quereis tomar un café exquisito?  
 Compradle a  
**Constantino Cosio**  
 Avenida Villanueva, 2

**José Ibáñez Canto**  
 GRANDES ALMACENES DE  
 TEJIDOS Y CONFECCION  
 La casa más surtida. ¡Última novedad!

**AGENCIA DELGADO**  
 CEUTA - TETUAN  
 Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.  
 Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Un seguro mal clasificado**  
 es peor que no tener seguro  
 Si quiere estar Vd. a cubierto de todos los riesgos de accidentes del trabajo que puedan sufrir sus obreros, consulte a la **MUTUA DE CEUTA**—Mutualidad Patronal—, donde gustosamente se le ilustrará sobre las distintas clasificaciones en que debe estar comprendido su personal. Debe Vd. tener en cuenta que caso de ocurrir en su casa un siniestro, si la póliza que le han extendido no lo cubre, es Vd. el responsable a la indemnización.  
**MUTUA DE CEUTA**  
 Teléfono 8-0-3. Soberanía Nacional, 51-1.º p.

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**  
 REPRESENTACION DE CEUTA  
 Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pié de obra  
 Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

**ACADEMIA CERVANTES**  
 Plaza Ruiz, núm. 4.  
 Preparación completa para las carreras de Derecho, Medicina, Ciencias, Farmacia, Militar, Comercio y Aduanas.  
 Bachillerato, Enseñanza primaria y Cultura General.  
 Clase diaria de Inglés, Árabe literar y vulgar y Taquígrafa.  
**MATRICULA: DE 11 A 18**

**Ferrocarril Ceuta - Tetuán**  
 Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

| ESTACIONES     | TRENES ASCENDENTES |       |       |
|----------------|--------------------|-------|-------|
|                | M. 32              | M. 34 | C. 2  |
| Ceuta          | Sal. 16'50         |       |       |
| Ceuta - Puerto | Lig. 16'54         |       |       |
| Miramar        | Sal. 8'25          | 12'00 | 16'55 |
| Castillejos    | Lig. 8'32          | 12'07 | 17'00 |
| Dar-Riffes     | Sal. 8'33          | 12'08 | 17'01 |
| Negro          | Lig. 8'43          | 12'18 | 17'10 |
| Rincón         | Sal. 8'44          | 12'19 | 17'11 |
| Malilla        | Lig. 8'49          | 12'24 | 17'16 |
| Tetuán         | Sal. 8'51          | 12'25 | 17'16 |
|                | Lig. 9'01          | 12'34 | 17'24 |
|                | Sal. 9'03          | 12'35 | 17'25 |
|                | Lig. 9'23          | 12'54 | 17'43 |
|                | Sal. 9'24          | 12'55 | 17'44 |
|                | Lig. 9'43          | 13'14 | 18'02 |
|                | Sal. 9'44          | 13'15 | 18'03 |
|                | Lig. 10'01         | 13'32 | 18'20 |

| ESTACIONES  | TRENES DESCENDENTES |       |       |
|-------------|---------------------|-------|-------|
|             | C. 1                | M. 31 | M. 33 |
| Tetuán      | Sal. 8'10           | 12'20 | 17'45 |
| Malilla     | Lig. 8'24           | 12'34 | 18'00 |
| Rincón      | Sal. 8'25           | 12'35 | 18'02 |
| Negro       | Lig. 8'43           | 12'53 | 18'22 |
| Dar-Riffes  | Sal. 8'44           | 12'54 | 18'23 |
| Castillejos | Lig. 9'03           | 13'14 | 18'42 |
| Miramar     | Sal. 9'04           | 13'15 | 18'43 |
| Ceuta       | Lig. 9'13           | 13'25 | 18'52 |
|             | Sal. 9'14           | 13'26 | 18'53 |
|             | Lig. 9'18           | 13'31 | 18'58 |
|             | Sal. 9'19           | 13'32 | 18'59 |
|             | Lig. 9'27           | 13'42 | 19'09 |
|             | Sal. 9'28           | 13'43 | 19'10 |
|             | Lig. 9'32           | 13'49 | 19'15 |
|             | Sal. 9'33           |       |       |
|             | Lig. 9'37           |       |       |

CRUCES  
 Si tren C. 1 en Negro con el M. 31  
 Si tren C. 2 en Malilla con el M. 33  
 Si tren M. 31 en Rincón con el M. 33

**Bodega Navarro**  
 Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
 VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
 Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
 Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

Salvador Fernández Ayora  
 CONTRATISTA  
**SARGENTO CORIAT, 17.**  
 CEUTA  
**JAZMINES NEGROS**  
 Colonia, Locción, Extracto, Polvos Crema, Brillantina  
 Dejara por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.  
 Nombre .....  
 Dirección .....

**Señoras... CABALLEROS**  
 En la **SASTRERIA ABUELO**  
 se acaban de recibir los nuevos genero para verano  
 No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA  
**Abuelo**

Fábrica de Fideos y Pastas para sopa  
**"Nuestra Sra. del Carmen"**  
**"LANCHA"**  
 Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que habiendo sido satisfactorias las pruebas de fideos y toda clase de pastas, sirve toda clase de pedidos a domicilio.  
 ESPECIALIDAD EN MACARRONES Y PASTAS  
 Linares, 5 y Garcia, 14. CEUTA Teléfono 350.

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!  
 Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca  
**"EMERSON"**  
 Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120  
 Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas 199  
 Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas 299  
 Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas 299  
 Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal 375  
 Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna 495  
 Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna 495  
 Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna 895  
 Único distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,  
**José Hassán Gabay**  
 Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

Las mejores Joyas  
 Los mejores relojes  
 Los regalos de mas gusto  
 La casa de mas garantía  
**LA JOYERIA LA ESMERALDA**  
 de J. HERNANDEZ, S. en C.  
 Soberanía Nacional, 6. - CEUTA

CONFITERIA Y PASTELERIA  
**LA OPERA**  
 Esta casa presenta para Semana Santa las exquisitas  
 Empanadillas de saimón  
 mas las tortas de aceite titulada "TORTA OPERA"  
 NO SE OLVIDEN  
 Soberanía Nacional, 10.  
 Teléfono, 483

**Casa Aguilar**  
 Sucesor de GARCIA y AGUILAR  
 Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224  
 CEUTA  
 Ferrería y Herramientas de cocina de hierro, esmaltada y saneamiento moderno.

**Funeraria CURADO**  
 Lujosas carrozas automóviles  
 PRECIOS ECONOMICOS  
 Teléfonos 208, 72 y 295

**Cabaret Cantante**  
 PELIGROS, 5  
 TODOS LOS DIAS GRANDES  
 ATRACCIONES

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Jueves 18 de Abril de 1935.

## El doctor Marañón en Tetuán

Ayer al mediodía, procedente de Tánger y acompañado de su distinguida esposa, llegó a la capital del Protectorado, último punto de su excursión de estudio y recreo por la zona española de Marruecos, el ilustre Doctor don Gregorio Marañón, personalidad bien conocida en los medios científicos, políticos y literarios de España.

Apenas llegado a Tetuán, el doctor Marañón se trasladó a ofrecer sus saludos al Alto Comisario, don Manuel Rico Avello, de quien será huésped durante el tiempo que dure su estancia en Tetuán, muy breve, desde luego, porque sus atenciones profesionales le reclaman urgentemente desde Madrid.

Los señores de Marañón, acompañados de los señores de Rico Avello, efectuaron ayer tarde una serie de visitas a cuanto de notable encierra la capital del Protectorado, deteniéndose especialmente en los bellísimos rincones del barrio moro, en la Escuela de Artes Indígenas, donde su Director el señor Bertuchi explicó el funcionamiento de dicho centro, en el magnífico acuartelamiento del Grupo de Regulares de Tetuán en la Alcazaba, que visitaron detenidamente acompañados del teniente coronel señor Saenz de Buruaga, en la playa de Río Martín y en los manantiales del Mers.

Hacia las siete de la tarde, los señores de Marañón y Rico Avello se trasladaron al Palacio del Mexuar para saludar a S. A. I. el general, quien atendió con su afabilidad de costumbre a sus distinguidos visitantes, obsequiándoles con un té moro, ricamente servido.

Los señores de Marañón regresarán hoy a la Península. Hemos tenido ocasión de charlas breves momentos con el Doctor Marañón. El ilustre viajero se muestra encantado de su recorrido por Marruecos, que ahora efectúa por primera vez, prometiendo volver con mas detenimiento. Sus impresiones sobre la Zona serán la luz pública en un periódico madrileño. Ellas reflejarán, con ese estilo agudo y preciso del brillante escritor, el alto concepto que le merece la labor desarrollada por España en estas tierras y las bellezas típicas de un país casi absolutamente desconocido en la Península.

—Vendré con frecuencia a Marruecos y seré uno de sus mas entusiastas propagandistas—nos aseguró el doctor Marañón.

Ha visitado Melilla, Villa Alhucemas, Tánger, Alcazarquivir, Larache y Tetuán. El motivo de su viaje a África fue el de asistir a un importante congreso médico celebrado en Orán. En Melilla dió dos conferencias sobre temas profesionales.

Cuando España deja de estar aprisionada en el subconsciente de los malos recuerdos marroquíes, cuando olvide definitivamente la parte desagradable de la empresa—la mas importante que España tiene planteada en estos momentos—se establecerá ese vínculo de simpatía y penetración que solo puede alcanzarse con el conocimiento directo. Ha llegado la hora de que España empiece a amar a Marruecos.

En el aspecto político, particularmente en la esfera de la medicina, solo elogia merecía al doctor Marañón la actuación española. Califica de milagrosa la labor médica de las intervenciones.

La rapidez de su estancia en Tetuán y la serie de visitas que tiene que realizar, no nos permiten alargarnos más este grato parentésis. El doctor Marañón se expresa reposadamente, con lexico claro y preciso y con acento cáñilo. Es la sugestión de su simpatía personal el rasgo que mejor se aprecia en una primera entrevista.

Saludámosle con la mayor devoción, lamentando muy de veras que su corta estancia en Tetuán no permita ofrecer, en algún acto público, el homenaje de la ciudad a uno de los más sólidos y brillantes prestigios de la ciencia española.

## Fecha memorable para los buenos catadores de cerveza

### El día 14 Abril se inauguró la GRAN CERVECERIA MAHOU

Calles N. Salmerón, 8 y Cisneros, 1. TETUAN

## Tarifa de precios

Insistimos en la necesidad de que las Empresas de transportes coloquen jmn o a las tabillitas en que figuran los horarios, la nota de los precios para todos los recorridos, incluidos los de ida y vuelta.

Continúa pareciéndonos absurdo el hecho de que a unos viajeros se les cobre una cantidad y a otros otra distinta por un mismo viaje y en una misma clase.

Hemos tenido ocasión de comprobar que en Ceuta, una compañía, ha colgado el cartel de precios. ¿No podría hacer lo mismo en Tetuán?

## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos. Tueste diario. Almagos M. CARRION. - O'Donnell, 8

## Sucesos varios

### RIÑA ENTRE MUJERES

En la tarde de ayer las damas estaban, no sabemos por qué, un tanto nerviosillas y por culpa de esta nerviosidad surgieron las correspondientes broncas.

Una de ellas fué la que organizaron Ana Rodríguez y Carmen Pérez García.

La primera agredió a la segunda, causándole erosiones en la región frontal y en el cuello que en el Dispensario Municipal calificaron de leves.

A su vez Ana Rodríguez fué curada de erosiones en el cuello y región frontal.

Leves, también, por fortuna.

### OTROS CONTUSOS

En el mismo benéfico establecimiento fueron atendidos:

Eusebio Martín Gómez, de erosiones en el dedo índice de la mano derecha, que se produjo casualmente.

—Mohamed ben Amar, de erosiones en la región dorsal, y en la mano derecha, que se produjo trabajando por cuenta de don Luis Gutiérrez.

—Amar ben Mohamed, de herida contusa en el talón del pie derecho.

—Antonio Bodilla, a quien un mulo mordió en el dedo índice. Erótico leve.

—Mohamed ben Meki, heridas por mordeduras que le causaron dos hijos de Abd-el-Krim el Bakali.

## Pereña Hermano

Taller de Hojalatería y Fontanería

Calle de la República (junto al garaje Madrileño) TETUAN

## Grandes Almacenes

### "Calzados EUREKA"

PRECIO FIJO

República, 3.—TETUAN

Sucursales { Tetuán: Calzados Mayorca. Tánger: Calle Siyagin.

## En la Alta Comisaría | La fiesta de los Panes Acimos

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el delegado de Fomento, don Juan Serrano, y el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello, recibió después la visita del interventor adjunto don Francisco de Caveda.

## Pensión Hispano-Marroquí

Propietaria:

### VIUDA DE OLIVA

Calle de la República, 17. (primero derecha)

GRAN CONFORT E HIGIENE.

CUARTO DE BAÑO

Pensión completa, 6,50, incluido desayuno.

TETUAN

## Junta de Servicios Municipales

### DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana, se han efectuado los siguientes:

Fueron conducidos a disposición del señor Bajá, los indígenas Mohamed Ben Mohamed Ben Salah, que trató de obra a un guardia y a Mohamed Ben Mohamed al Udai, idem de palabra.

—Se denuncia a Abselam el Bakali, por dejar leña a la puerta de su horno, después de la hora señalada.

—Se denuncia a los camelos, Boanan Ben Yilali, Mohamed el Marracci y Mohamed Yidri, por carecer de chapas y cargar sus asnos con 200 kilos.

—Por el lobero municipal, se han capturado dos perros en el día de ayer

Rogamos a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que observaren en el reparto de éste periódico, se sirvan hacerla la presente en nuestra Delegación, calle Cardenal Cisneros número 24 para subsanarla seguidamente.

## Visto y Oído

## PLEGARIA SOLEMNE

A lo largo y a lo ancho de toda la cartografía del Imperio, en costa, arena y tierra dura, de Este a Oeste y de Norte a Sur, el aire se llena de rumores de plegarias.

Los musulmanes ponen, en última instancia, en manos de Dios el pleito de la sequía de sus campos. Hay lugares en los que la cosecha se da por definitivamente perdida y las bestias han sido sacadas a comer los talles tiernos que no han de convertirse, por falta de agua, en lozanos espigas.

Tetuán ha clamado por la voz de sus ulemas. De los msids salieron los niños moros, y hombres y mujeres emprendieron peregrinaciones a los santuarios.

El cielo sin una sola nube y cuando lo rayan manchas blancas jstán (tan altas).

Fez también ha manifestado su dolor y ha clamado su angustia por la falta de lluvia.

Ayer, a las siete de la mañana hubo en la capital del Imperio un gran revuelo de chilabas.

Millares de fasis salieron de la medina por Bab Ftouh, y encuadrados por los ulemas partieron bajo la dirección de tres prestigiosos caides de Fez, con dirección a la mesala del Baja que, como es sabido, domina el cementerio de Bab Ftouh.

La plegaria solemne, la plegaria que ya se creía abolida en el Imperio, ha sido dicha por primera vez desde hace ciento setenta y tres años. ¡Desde hace ciento setenta y tres años!

Este detalle será suficiente para que nuestros lectores se den cuenta de la terrible angustia que las poblaciones marruecas sienten ante la gran sequía.

En ciento setenta y tres años ¿cuántos hechos infaustos, cuántas calamidades no habrán descargado su furia inclemente sobre Marruecos?

Y siendo así, los caides, los ulemas, toda la jerarquía religiosa y erudita del Islam, ni siquiera en el caso de invocar a Dios con la plegaria solemne, ni siquiera en los años en los que alguna fuerte epidemia azotó las ciudades del Imperio.

Pero pueblo eminentemente agricultor y pastoril, más que para ninguna otra ha de tener ojos para llorar los dolores del campo.

El tiempo se obstina en poner la varilla de los barómetros en el casillero del Buen Tiempo Fijo lo cual no es suficiente para abatir en las últimas esperanzas.

Sequía pertinaz que no permite que Abril sea florido. Avance continuado de días agrios.

Nuestra inquietud, ante la serenidad celeste, es la misma que turba el corazón de esas mujeres que a Tetuán llegan con los soles reducidos de las últimas naranjas y con las cargas vegetales, cada día más reducidas.

Hoy, no es momento de aconsejar remedios.

Plegarias elevan los moros, nuestros amigos, plegarias solemnes se organizan en la bella capital imperial. La nuestra la confiamos a los plomos de la linotipia.

Y el cielo, sin una sola nube.

¡Ciento setenta y tres años!

Asombra la Medida desesperada, en su magnitud específica de los ulemas y de los caides de Fez.

Mediten, quienes deban meditar, acerca de ello.

## Automóviles "DODGE"

Exposición y venta Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

## Visitantes distinguidos

Hoy es esperado en Tetuán, en compañía de su esposa y de otras distinguidas familias españolas, el ex ministro y diputado a Cortes de la minoría Liberal Democrática Republicana, don José María Pedregal, que se propone efectuar un viaje de estudio y recreo por la Zona española de Marruecos.

Con el mismo objeto saldrá el próximo viernes de Madrid, con dirección a Tetuán, el jefe del Partido Agrario Español, don José Martínez de Velasco.

Las contingencias del momento político impedirán al señor Martínez de Velasco permanecer entre nosotros la larga temporada que proyectaba, limitando su estancia a ocho días aproximadamente, si es que esas mismas circunstancias nacionales le permiten abandonar ahora la capital de la República.

## De Tánger

COMENTARIOS A VUELA PLUMA

De la reunión última celebrada por la Cámara Internacional de Comercio se sacan varias consecuencias. La primera que no se podría llamar Congreso de Cámaras de Comercio del Norte africano, a una reunión en la que no estuvieran representadas las de Tetuán, Ceuta, Melilla, Larache y Alcazar, cuando menos. Miembros de la Cámara de Comercio en cuestión, destacaron que mas bien debería denominarse a esta reunión, para la Feria Exposición, Congreso de Cámaras de Comercio del Interior de Marruecos. Así el caso tiene más aceptación, pero eso no quita en nada el fundamento de su fondo y la injusticia que queda patente que se comete con las cámaras de comercio del norte africano español.

En cambio se ha discutido sobre la reclamación formulada por la Cámara de Comercio de Fez, con respecto a «no sé que clase de impuestos» que la Zona española obliga a pagar sobre las mercancías en tránsito para Tánger. A este respecto se concretó que se elevaría una protesta al Administrador de la Zona para que estableciera las negociaciones pertinentes acerca de las autoridades españolas de

Marruecos, a fin de que sea respetada la Convención, que suponen vulnerada.

En cuanto a lo que se refiere a invitar al Residente General francés y no al español ha imperado la lógica, y en virtud de ello se harán también las negociaciones naturales para que venga también el Alto Comisario de España en Marruecos a la feria exposición.

Ahora bien, en lo que no estamos de acuerdo es en que se diga que la prensa española ha sufrido un mal entendido con respecto a la reunión de las Cámaras de Comercio, porque la zona francesa y española, con respecto a Tánger, no son los mismos. Porque eso es una cosa que podrá ser diferente, pero meteros en que la una sea mejor o peor con respecto a Tánger, pero las Cámaras de Comercio del norte africano, son todas las que con arreglo a la geografía tengan esa denominación, al menos que ahora ya no sea así. Y en este caso no se han invitado mas que a las de la Zona francesa.

MIGUEL GIMENEZ CAZORLA.

## EN EL CONSULADO GENERAL DE ESPAÑA

El pasado domingo, con motivo de la celebración del cuarto aniversario de la implantación de la República en España, tuvo lugar una recepción, que resultó muy brillante, ya que en la misma tuvo su máxima representación la colonia española y los amigos de España, entre los que se destacaban muchos indígenas. Los exploradores de España ayudaron a la brillantez del acto. Un magnífico «lunch» fue ofrecido a los asistentes. Los demás actos, así como los fuegos artificiales resultaron muy lucidos.

## AGENCIA MADRID

Despacho de billetes, facturaciones y cuanto tenga relación con los transportes.

## La Central del Ferrocarril

Despacho y oficinas: Gallo Garcia Hernández (esquina a Mohaca Torres). TETUA

## Adquiera el camión

### DODGE

NUNCA SE ARREPENTIRA Sidi Mandri, 1.-Tetuán.

## S. Martín Rodríguez

CONSIGNACIONES - REPRESENTACIONES Agente Depositario de los chocolates «Constantino López» Vinos y Vinagre «Casa Lazo» Aguas minerales «Vichy» «Etal» Calle 14 de Abril—Teléfono 116—Apartado 121 TETUAN



## OPTICA ZEISS

Gran surtido de gafas y lentes. Cristales de todas formas. Toda clase de artículos de Óptica. Taller moderno EJECUCION INMEDIATA Precios económicos CARLO SCHOTTS Optico especialista diplomado Luneta, 91. - Apartado, 141 TETUAN

# Información Política y general de España y Extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid "AGENCIA MENCHETA"

## El decreto de traspaso de servicios a Cataluña

### La próxima semana se reunirán Lerroux, Gil Robles, Martínez de Velasco y Melquiades Alvarez, para tratar de la reconstrucción del bloque centro-derecha

#### CAMBIOS

|                |        |
|----------------|--------|
| Francos        | 48.40  |
| Libras         | 35.65  |
| Dólares        | 7.36   |
| Liras          | 61.20  |
| Marcos         | 295.00 |
| Francos suizos | 237.87 |
| Belgas         | 124.37 |
| Florines       | 49.60  |
| Escudos        | 32.50  |
| Peso argentino | 0.00   |

#### Disposiciones oficiales

Madrid, 17.—La «Gaceta» de Madrid, en su número de hoy, publica un decreto considerando inhábiles para la contratación en las bolsas oficiales los días 18, 19 y 22 del mes corriente.

Dispone también que una vez cesado en su cargo el ministro, señor Duale, reintegrese a su cátedra, de Derecho Civil, de la Universidad de Valencia.

Dispone asimismo que los profesores, inspectores y maestros nacionales no podrán dedicarse a la enseñanza particular, sin autorización expresa.

En el «Diario» de la Guerra, se anuncia un concurso para cubrir dos plazas de alumnos de la Escuela Superior de guerra naval.

Los señores Lerroux y Melquiades Alvarez, conferencian

Madrid, 17.—Esta noche estuvo en el Palacio de la Presidencia el jefe del partido liberal demócrata, don Melquiades Alvarez.

Salió a las ocho y cuarto, manifestando a los periodistas que se atenta a la referencia que de la entrevista les diera el jefe del Gobierno, señor Lerroux.

Como los periodistas insistieran el señor Alvarez agregó que había hablado de todos los problemas políticos pendientes, habiendo muchas coincidencias y algunas discrepancias.

En vista de ello—continuó diciendo el señor Alvarez—el jefe del Gobierno ha decidido convocar a una reunión de los jefes que formaron el grupo gubernamental.

El señor Alvarez fué interrogado por su opinión personal sobre la conferencia que se celebre y sus derivaciones.

Insistió en no dar ninguna impresión personal y que dejaba al señor Lerroux la ocasión de expresarle el opinión que les pedía.

También dijo que su posición no ha variado desde la crisis, manteniendo su punto de vista ya conocido por todos. Me ha dado cuenta igualmente el señor Lerroux—continuó diciendo—de sus conversaciones con los señores Gil Robles y Melquiades Alvarez y de los puntos de coincidencias y discrepancias de ambos.

Hemos seguido también hablando, principalmente el señor Lerroux, sobre la conveniencia de la crisis antes o después de ir al Parlamento. Yo, como parlamentario, creo que el actual Gobierno debe ir a las Cortes.

#### Lo que dice el jefe del Gobierno

Madrid, 17.—Poco después de salir el señor Alvarez estuvo conversando con los periodistas el jefe del Gobierno quien manifestó a aquellos que había recibido la visita del sabio profesor don Miguel de Unamuno, para agradecerle su nombramiento de ciudadano de honor.

El señor Lerroux, dijo a los informadores que cuando regrese Su Excelencia a Madrid firmará la propuesta del comité mencionado rindiéndosele también al señor Unamuno para dicho día de un pequeño homenaje.

Siguió diciendo que le había visitado don Melquiades Alvarez, con quien estuvo conversando en términos muy afectuosos y de cordialidad, examinándose el momento político.

Dijo también el jefe del Gobierno a los informadores que habían adoptado el acuerdo de reunirse los cuatro jefes que formaron el bloque gubernamental en los primeros días de la próxima semana, tal vez el lunes, aunque en este día se proponía el Gabinete celebrar Consejo de ministros, por lo que en todo caso se celebrará la reunión el martes o el miércoles.

Un informador le preguntó si el jueves acudiría a su despacho a lo cual contestó el jefe del Gobierno, que suponía por el motivo de la festividad del día que no recibiría ninguna visita aprovechando el tiempo para estudiar algunos asuntos relativos uno de ellos a la creación de una subsecretaría u otro organismo de ultramar que se ocupase de los intereses de los españoles residentes en América y Filipinas, y la reorganización del Consejo de Economía Nacional y el estudio del reglamento orgánico de aviación.

#### Desmintiendo una noticia del Extranjero

Madrid, 17.—En el ministerio del Estado se entregó a los periodistas una nota por la cual se desmiente categóricamente una información publicada en un periódico extranjero en la cual se dice que el nombramiento de ponente en la Sociedad de Naciones a favor del señor Madariaga, para intervenir en el pleito planteado por Alemania, se debe a las gestiones realizadas por el embajador de Alemania en Madrid.

Termina negando la veracidad de dicha noticia diciendo que en este asunto no ha habido intervención alguna por parte de dicho ministro extranjero.

#### Actividades del jefe del Gobierno

Madrid, 17.—El jefe del Gobierno señor Lerroux estuvo conferenciando esta tarde en su despacho de la Presidencia con el ministro de Justicia sobre diferentes problemas relacionados con Cataluña.

El señor Lerroux al conversar con los periodistas les manifestó que S. E. había firmado ya el decreto de devolución de los servicios de la Generalidad.

Luego agregó que le había visitado el presidente electo de la Asociación de la Prensa para cumplimentarle y que por mas tarde le visitaría el señor Melquiades Alvarez con quien sostendría una conferencia de carácter político.

Terminó diciendo que no se celebraría Consejo de ministros hasta el lunes o martes próximo.

#### Indeseables expulsados de Madrid

Madrid, 17.—El ministro de la Gobernación señor Portela conferenció con el alcalde de Madrid acerca del procedimiento que se ha de adoptar para sanear, en su aspecto social, la capital de la República, por lo que serán restituidos a sus pueblos de procedencias los maleantes, vagos y mendigos que viven en esta capital.

También se mantendrán las disposiciones dictadas sobre la suspensión de las llamadas máquinas «tragaperras», para la supresión a toda costa de esta clase de juego.

#### El Presidente de la República a Priego

Madrid, 17.—Esta tarde ha salido para Priego en automóvil Su Excelencia el Presidente de la República, proponiéndose pasar las fiestas de Semana Santa en su pueblo natal.

#### La Diputación permanente de las Cortes

Madrid, 17.—Se ha celebrado la anunciada reunión, de la Diputación permanente de las Cortes.

En la misma se negó el suplicatorio contra don Jaime Comes, y otros, no pudiéndose tratar de más asuntos por falta de número de vocales, quedando estos pendientes, es decir los de petición de créditos y tratados comerciales para la próxima reunión.

A la salida el vocal ceditista, de la Diputación, señor Carrascal, dijo que había hablado en ella sobre la circunstancia de que en el Gobierno actual hay ministros que no son diputados.

Terminó diciendo que si en la próxima sesión se trata de los créditos solicitados por el Gobierno los ceditistas votarán en contra, para así mostrar su disconformidad con la constitución del actual Gobierno.

#### Royo Villanova y los servicios de Cataluña

Madrid, 17.—El diputado agrario, señor Royo Villanova, ha manifestado que su partido se halla por completo identificado con la Ceda.

Aludió a la devolución de servicios públicos que se había hecho a la Generalidad de Cataluña, estimando que se ha infringido la ley promulgada el 2 de enero de enero del año corriente.

#### Una nota de la Presidencia

Madrid, 17.—En la Presidencia facilitaron una copia del decreto relativo al régimen económico de Cataluña en el que se dice que en cumplimiento de la ley del 2 de enero de 1935 se declaran suspendidas diversas disposiciones y decretos ministeriales, que modificaron interinamente el régimen estatutario con posterioridad al 6 de octubre de 1934 sin perjuicio de la resolución definitiva y revisión de los servicios, exceptuándose de modificaciones que implica ese decreto los servicios de orden público y su dotación económica que dependerán, exclusivamente, de los órganos centrales.

#### La administración de justicia en Cataluña

Madrid, 17.—Un redactor de la agencia Mencheta se entrevistó con el señor Cantos quien, a mediodía, había sostenido una conferencia con el señor Lerroux sobre la administración de la justicia en Cataluña.

El señor Cantos, dijo al periodista, que había dado cuenta al señor Lerroux de que tiene preparado un proyecto sobre la administración de justicia, como consecuencia de la ley del dos de enero, quedando ambos señores en volverse a reunir, próximamente, para examinarlo con mas detalle.

Al margen de esta conversación se sabe que en el próximo Consejo de ministros, que se celebre, se tratará de un proyecto en el cual se respetará el Estatuto, pero se tenderá a dejar sin efecto el decreto de traspaso de servicio relativo a esta materia a fin de que, el Estatuto, se desenvuelva normalmente.

Por tanto los nombramientos y regulación de la justicia tendrán la debida conexión con las leyes generales del Estado y dependerá, naturalmente, el personal del escalafón general del Estado.

#### El reglamento de la ley de vagos

Madrid, 17.—El ministro de Justicia, señor Cantos, confirió con el subsecretario de su departamento y con el fiscal de la República sobre el reglamento de la ley de vagos y maleantes.

Luego el señor Cantos tratará de este asunto con el ministro de la Gobernación y por último lo someterá a la aprobación de Consejo de ministros.

#### Ha fallecido el herido del atentado de ayer

Barcelona, 17.—En la Jefatura de Policía han facilitado una nota dando cuenta del suceso ocurrido anoche en el pasaje Calzas, a consecuencia del cual resultaron dos muertos y un herido gravísimo.

Este que es el encargado de dicha fábrica, don Fernando Estrada, en la declaración que prestó, antes de dejar de existir, no indicó dato alguno de interés que pueda facilitar alguna pista para lograr descubrir a los autores del hecho.

#### Manifestaciones de Estadella

Lérida, 17.—Hoy ha marchado a Barcelona, el ex ministro señor Estadella.

Los informadores le preguntaron si será nombrado gobernador general de Cataluña, a lo cual respondió que está siempre a las órdenes del jefe del partido Radical, señor Lerroux.

Hablando de poner íntegramente en vigor la autonomía catalana dijo que si impera el buen sentido del pueblo catalán todo puede llegar.

Asimismo manifestó que la culpa de lo ocurrido no la tiene ni Cataluña ni el régimen ni sus gobiernos sino que el hecho recae sobre los hombres unidos y reunidos como procuradores suyos lo cual obliga

a aceptar con resignación la adversidad, debiendo colaborar con los poderes públicos en busca de medidas convenientes.

Termino diciendo el señor Estadella que cree que antes que se efectúe la reintegración completa de los servicios a Cataluña ha de transcurrir un previo y largo periodo de tiempo.

#### Fallece el diputado Matías Seguí

Madrid, 17.—Ha fallecido el diputado de Unión Republicana don Matías Seguí.

Al tenerse conocimiento de su fallecimiento, muchos diputados y correligionarios pasaron por el domicilio del señor Seguí, así como el presidente de la Cámara, señor Alba.

El entierro se verificará mañana y a él asistirán el señor Alba y una comisión de diputados.

El fallecido perteneció antes al partido de Acción Popular.

#### Próxima apertura de los centros clausurados

Madrid, 17.—Se sabe que a partir del primero de Mayo comenzará a levantarse la clausura que pesa sobre los centros obreros de toda España.

#### Un sereno, herido por un disparo

Madrid, 17.—Esta noche en la calle Eraso, se oyó un disparo que hirió al sereno Manuel Martínez.

Al ruido de la detonación acudieron unos guardias de Seguridad y algunos transeúntes que recogieron al herido transportándolo a la

## PROVINCIAS

#### Contra la pornografía

Barcelona, 17.—La Policía de esta capital que, desde hace algún tiempo, trabajaba activamente para descubrir las imprentas y lugares donde se vendían publicaciones pornográficas ha conseguido sorprender varios establecimientos que se dedicaban a la venta de este género «literario».

La cantidad de im resos y novelas recogidos ha sido inmensa.

Tanto las publicaciones como los individuos que se dedicaban a este lucroso comercio han sido denunciados suponiéndose que se les aplicarán fuertes sanciones.

#### Los consabidos atracos

Granada, 17.—Cuando se dirigía a la fábrica de Electricidad denominada «Riech», dos guardias de dicha entidad fueron asaltados por dos desconocidos que empuñaban pistolas.

Ante la repentina agresión los guardias se vieron obligados a levantar los brazos siendo despojados de las cantidades que llevaban que ascendía a la suma de 2.500 pesetas, dándose inmediatamente los atracadores, a la fuga.

Dichos guardias dieron parte de lo ocurrido a la Jefatura de Policía, que inmediatamente comenzó a practicar pesquisas para lograr detener a los atracadores y recuperar la cantidad robada.

#### Unos niños encuentran dos bombas. Explota una e hiere a dos muchachos

Pamplona, 17.—En el pueblo de Godosa, un grupo de niños encontraron dos bombas.

Los muchachos no guardaron las debidas precauciones, con los artefactos, y uno de ellos, hizo explosión hiriendo de gravedad a dos, de los niños que formaban el grupo, causando gran espanto entre sus compañeros.

Los muchachos fueron curados en un centro benéfico próximo. De las bombas se hizo cargo la Guardia civil.

#### Un artículo de don Marcelino Domingo

Tenerife, 17.—Un periódico de la localidad ha publicado un artículo del ex ministro don Marcelino Domingo, en el que, este, dice que la República fué desviada, desde el 14 de Abril del año 1934, pero parece ser que se va a reconquistar nuevamente.

Casa de Socorro próxima donde se le apreció una herida producida por bala, de pronóstico grave.

Se ignora quien haya sido el autor de los disparos, ni los móviles que le impulsaron a cometer la agresión.

La Policía practica las correspondientes pesquisas para esclarecer el suceso.

#### Como ve Barcia, el panorama político

Madrid, 17.—El señor Barcia, conversando con los periodistas, dijo que estima el panorama político nacional en una fase aún más interesante que la que tuvo al cambiar de régimen.

Respecto a la revisión constitucional estima que no encuentra ambiente en las grandes masas republicanas.

Considera muy mejorado el asunto del Mediterráneo y cree que en cuatro años podría nivelarse los presupuestos del Estado.

#### La situación de los siderúrgicos

Madrid, 17.—Una comisión de siderúrgicos de Sagunto estuvieron hoy a visitar al ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río.

La visita tuvo por objeto solicitar del ministro se procure dar trabajo a las fábricas de aquella localidad que se encuentran en situación apurada por no haber demanda de su producción.

El ministro prometió hacer cuanto estuviese en su mano para satisfacerle.

#### Los accidentes de la circulación

El Ferrol, 17.—En esta localidad un camión arrolló al matrimonio Jesús García y Dolores Vazquez, que marchaban por la carretera a caballo.

Inmediatamente fueron trasladados a un centro benéfico donde los doctores de guardia no pudieron hacer otra cosa que certificar la defunción de ambos.

El conductor del vehículo fué puesto a disposición de las autoridades.

#### Después de una helada

Valencia, 17.—Una comisión de alcaldes del distrito de Albalá y otros limítrofes han solicitado auxilios para remediar los gravísimos daños causados por la helada que cayó sobre los campos el día 5 del mes actual y que ha destrozado por completo casi todas las viñas y hortalizas.

Les acompañó en su visita al Gobierno Civil, el diputado don Angel Puiz.

#### Muere el concejal Goicoechea

Pamplona, 17.—En la noche del pasado domingo que tuvo lugar un choque entre fascistas y ugetistas en Berbinzana, salió a la calle para auxiliar al alcalde en la práctica de las diligencias el concejal tradicionalista Bermudo Goicoechea al doblar una esquina le hicieron por la espalda un disparo de escopeta.

A consecuencia de la herida ha fallecido hoy el mencionado herido.

#### Unos pistoleros matan al gerente y encargado de una fábrica.— Otro encargado herido

Barcelona, 17.—(Ampliación a nuestra conferencia extractada de ayer.

En las primeras horas de la noche se cometió un atentado de carácter social.

Al salir de la fábrica de aprestos y acabados de los señores Calza establecida en el pasaje del mismo nombre, el gerente don Pedro Molinas y los encargados don Joaquín Serra y don Fernando Estrada, un grupo formado por cuatro o cinco individuos armados de pistolas ametralladoras les hicieron una descarga.

Una vez cometida la agresión los asesinos se dieron a la fuga en un automóvil y una motocicleta.

Algunos guardias de Seguridad y transeúntes recogieron a los heridos y trasladándolos al Dispensario, donde se le apreciaron a don Pedro Molina numerosas heridas de carácter muy grave, falleciendo a poco ingresar. Don Joaquín Sierra presentaba siete heridas en distintas partes del cuerpo y también falleció a los pocos momentos de haber ingresado. Don Fernando Estrada, también sufre varias heridas de carácter grave y después de la primera cura fué conducido a una clínica particular.

#### Un aeroplano se estrella pero el piloto resulta ileso

Cuenca, 17.—En Mota del Cuervo cayó a tierra un aeroplano que tripulaba el capitán don José de la Roquette.

El aparato resultó destruido y el piloto milagrosamente ileso.

El aviador manifestó que ya antes había tenido necesidad de aterrizar por averías y que al reanudar el vuelo sobrevino la caída del aparato.

#### Consejo de guerra

Barcelona, 17.—Se ha verificado en esta capital un Consejo de guerra contra diez individuos por el delito de rebelión y además haber levantado parte de la vía férrea de línea de Barcelona a Valencia.

Después de practicarse las pruebas el tribunal acordó condenar a los procesados a penas que oscilan entre dos años y cuatro meses de prisión.

#### Un Ayuntamiento que se queda sin dinero

Cuenca, 17.—El alcalde y secretario de esta capital han marchado a Madrid para realizar gestiones con algunos Bancos de crédito con el fin de hacer frente al pago de las deudas que tiene la corporación con los empleados y obreros municipales.

**En Oviedo saldrán las procesiones**

Oviedo, 17.—El gobernador general señor Velarde ha autorizado para que pueda salir la procesión del Santo Entierro que no salía a la calle desde el advenimiento del régimen.  
Esta decisión del señor Velarde ha sido comentada muy favorablemente por la población.

**Consejo de guerra contra un concejal**

Oviedo, 17.—Hoy se ha celebrado un Consejo de guerra contra un ex concejal de Puebla de Arriba, llamado Laureano Suarez, por el delito de rebelión militar.

El tribunal militar condenó al procesado a la pena de catorce años y un día de cárcel.

**Animación en Sevilla**

Sevilla, 17.—La afluencia de forasteros, en esta capital con motivo de las fiestas de Semana Santa es extraordinaria.

Por la estación de Madrid llegaron hoy más de cinco mil viajeros y se espera aún mayor número.

Todos los hoteles y casas particulares estaban completamente abarrotada de huéspedes por lo que el delegado de festejos señor Bermudo, realiza gestiones con el fin de dar hospedaje a los forasteros que piensan llegar mañana.

**El incendio de Alzambra.—Dos muertos al regresar de sofocar el incendio**

Teruel, 17.—(Ampliación a nuestra conferencia extractada de ayer).

El camión en que regresaban los bomberos y fuerzas, de Alzambra, chocó contra otra que venía en dirección contraria, volcando Resultaron 12 heridos y el chofer muerto. Este es el chofer del gobernador de la provincia.

Hoy ha fallecido Enrique Villarroya que pertenecía a la plantilla de bomberos; y se encuentra grave el guardia Francisco Barrio.

**EXTRANJERO**

**El pacto alemán-lituano**

Berlín, 17.—Alemania se ha negado, rotundamente, a realizar el pacto bilateral con Lituania hasta que se cumpla, en todas sus cláusulas, el pacto de Memel.

**Margarita Nelken en un mitin de izquierda**

París, 17.—En una asamblea, celebrada por un partido de la extrema izquierda, tomaron parte Margarita Nelken, Alvaiz del Vayo y Eduardo Ortega Gasset.

**En el acto se aludió a España.**

**María Rasputín, herida por un oso**

New York, 17.—María Rasputín, hija del célebre monje, ha sido herida por un oso. El accidente ha tenido lugar en un circo de Perú, Estado de Indiana.

Doce ayudantes presenciaron la escena durante cinco minutos sin poder auxiliarse.

Por fin, aprovechando un momento de descuido del oso, le arrebataron la presa.

Conducida a la enfermería los médicos tuvieron que darle doce puntos de sutura.

**El consejo extraordinario de la Sociedad de Naciones**

Ginebra, 17.—Se ha reunido el Consejo para nombrar una comisión que entienda de las sanciones económicas y financieras por violación del Tratado de Versalles.

Después de laboriosas entrevistas con Laval, el representante de Polonia votó en favor de la propuesta.

El delegado turco anunció que pediría la desmilitarización de la zona de los Dardanelos, si se permitía el rearme a otras potencias pero Inglaterra e Italia se opusieron a la petición.

Laval dijo que podría cederse, pero después de crear en Turquía un sistema de seguridad colectivo del suroeste de Europa.

No prosperó la proposición presentada por el representante de Rusia sobre que las sanciones fueran mundiales.

Seguidamente se nombró una comisión integrada por representantes de Francia, Rusia, Italia, España,

Portugal, Canadá, Inglaterra, Chile, Turquía, Polonia, Holanda, Yugoslavia y Hungría que deberá informar en la reunión que se ha de celebrar el día 20 de mayo.

Se dice que en los pactos sobre el Mediterráneo se invitará a España para llegar a formar el tratado del Mediterráneo.

El Consejo aprobó por unanimidad la propuesta de las tres potencias condenando el rearme de Alemania; únicamente Dinamarca se abstuvo de votar.

**Siete muertos en un choque de trenes**

Mudkem, 17.—Se ha registrado un choque de dos trenes que ha revestido caracteres de intensa gravedad.

Las dos máquinas se embistieron con gran fuerza causando grandes destrozos que repercutieron en los vagones que arrastraban.

A consecuencia del accidente han resultado siete personas muertas y dieciséis heridos.

Se han enviado trenes de socorro con objeto de auxiliar a los heridos y despegar la vía que ha quedado interrumpida.

**El poeta Bicoff, muerto**

Leningrado, 17.—Ha aparecido el cadáver del poeta soviético Bicoff.

Por el momento no se sabe a qué ha sido debido la muerte.

La Policía practica gestiones ayudada por los médicos forenses para averiguar si se trata de un asesinato.

**A Alemania no le importa los acuerdos de Ginebra**

Berlín, 17.—Los acuerdos tomados en Ginebra se han recibido en Alemania con absoluta indiferencia.

La prensa oficiosa dice que no estando representado el país alemán en Ginebra poco les importa cuanto se diga y trate en la Sociedad de Naciones.

**Mata a su segunda esposa, por querer a la primera**

Casablanca, 17.—Ha ocurrido un nuevo crimen entre judíos, del que ha sido víctima una mujer.

Un judío llamado C.ín, de 25 años, se había divorciado de su



Tranquícese. No pasa nada en casa de sus vecinos Es solamente que están escuchando con el Philips a «Super-inductancia» tipo 638 la radiofusión de un drama policiaco. La reproducción del Philips a «Superinductancia» 638 es tan perfecta, que creemos estar en el propio escenario. Haga la experiencia Vd. mismo, solicitando una demostración en su domicilio.

**PHILIPS**  
SUPER-INDUCTANCIA 638



Representación general para Marruecos español, Tánger y Gibraltar: CASA ROS

**La sesión de ayer en el Ayuntamiento**

En la tarde de ayer, se celebró en primera convocatoria, sesión en nuestro Ayuntamiento.

Presidía la sesión el presidente titular don José Victori, y asistían los concejales señores García, Sánchez Mula, Olivencia, Mollá, Chacón, Delgado, Fernández Vidal, Casares, Mas de la Rosa, Berrocal y Chacón.

El acta de la sesión anterior es leído por el secretario señor Meca y se aprueba sin discusión.

**HABILITACION DE CREDITO**

El secretario dá cuenta de que habiendo transcurrido los quince días en que la propuesta de la habilitación de crédito para gastos electorales había de ser expuesta, y no habiéndose presentado reclamación alguna, dicha habilitación de crédito es ya firme, por lo que queda aprobada.

**ALUMBRADO DEL MERCADO**

El electricista municipal, presenta informe de varias rectificaciones que deben introducirse en el Mercado, cuyo informe es aprobado por el arquitecto. El señor Sánchez Mula, pide algunas aclaraciones, que como no pueden darse de momento se acuerda se retire el informe por la Comisión, para traer más amplios antecedentes para la sesión próxima.

**OBRAS REALIZADAS EN EL KIOSCO INSTALADO EN LA MEZQUITA**

Se acuerda sea satisfecho el importe de algunas obras extraordinarias en la instalación del expresado kiosco, que se elevan a la poco importante suma de 200 pesetas.

**CONSTRUCCION DE VIVIENDAS**

Se autoriza el que pueda construir en la barriada de la Prosperidad don Francisco González, la vivienda que solicita.

Se autoriza para construir una caseta en la barriada de Pí y Margall a don Julián Ardazabal. Se hace la observación para evitar incidencias posteriores de que si hace la construcción no tendrá derecho a indemnización en el caso de que le fuera ordenado por el Ayuntamiento el que desapareciera dicha caseta y además que tendrá que abonar los quince céntimos por metro cuadrado y día por tarifa de arbitrios.

También es autorizado don José Hernando, para ampliar la vivienda que está construyendo en la Avenida de Africa.

**ALCANTARILLADO**

Don Manuel Contreras ha cedido terrenos para que sea construido el alcantarillado para saneamiento. Como compensación a su cesión, propone que le sea adjudicada la construcción de dicha alcantarilla que ofrece hacerla en 7506,52, o

sea con una rebaja aproximada del 20 por 100 del presupuesto del arquitecto. La comisión propone se saque a concurso concediéndole al cedente de terreno el derecho de tanteo.

El señor Olivencia dice que habiendo rebajado el señor Contreras una proposición de acuerdo con lo que la ley establece, y teniendo en cuenta que según lo que establecen las disposiciones vigentes no es admisible el derecho de tanteo que propone la comisión debería ser hecha la adjudicación al expresado señor Contreras, compensándole con este trabajo de la cesión hecha de terrenos de su propiedad.

**DONATIVOS**

Doña Luisa Cano Martínez, solicita un socorro para poder ir a ver a su hija recluida en el manicomio de Cádiz, que se encuentra gravemente enferma. Se acuerda concederle un donativo de cien pesetas, más el pasaje hasta Algeciras.

A don Bernardo Ruiz, se le concede un donativo de 210 pesetas, cuya solicitud ha sido hecha por el Conservatorio de Música.

Doña Rafaela Torrijos, a quien se le ha muerto una hija que era su único sostén, pide le sea concedido un socorro para poder hacer el viaje a Madrid, donde tiene un hijo que podría recogerla. Se acuerda subvenir a dicho viaje, que costará 70 pesetas.

**BAJAS EN PADRONES**

Don Francisco Mendízcza solicita que se le conceda la baja en el padrón de bebidas. El informe dice que bueno, y el Concejo da su conformidad.

Don Antonio García Moreno, solicita igualmente que se le autorice a causar baja en el padrón de camas Informe favorable y aquiescencia del Concejo.

**CUENTA DE FESTEJOS**

El presidente de la comisión sexta presenta la relación de gastos devengados en los festejos con motivo de la conmemoración del IV aniversario de la República. Dichos gastos, que se copian a continuación, arrojan un beneficio para la Corporación de 183,67 pesetas.

Instalación de alumbrado, 2850 pesetas; consumo de fluido, 175; fuegos artificiales, 2200; dos conciertos por la banda del Tercio, 750; un concierto por la Orquesta Sinfónica, 1.000; comestibles para 500 bolsas de reparto, 1.400; bolsas de papel y tarjetas de distribución, 97,50; donativos en metálico al Asilo, Cruz Roja, Cantina Escolar, Cárcel y H.cho, a 200 pesetas, 1.000; gratificación por horas extraordinarias a la Guardia Municipal, 160,95; idem a diversos ordenanzas del Ayuntamiento, 12,50; mil programas de festejos, 45; mil quinientos ídem detalle de los tres conciertos, 24; gastos suplementarios montaje tablado, 22,40; subvención para el partido de fútbol, 500; radi-

do de los tres conciertos, 225; bombones a los niños, perceptores cartillas, 52,50; timbres y 120 por ciento, a relación gratificaciones y donativos; abonados íntegros, 46,48 Total general de gastos, 10.541,33. Presupuesto ampliado, acuerdo del 12, 10.725. Cantidad economizada, 183,67.

El señor Molá solicita de la Corporación se conceda un voto de gracias al señor García, presidente de la misma, y se muestra la complacencia con que ha visto la Corporación el acierto en la organización del concierto por la Sinfónica. Esto último debe ser especial mención en el voto de gracias. Así se acuerda.

**PAGO CENSOS ELECTORALES**

Como recordarán nuestros lectores, por la impresión de los censos de 1932 y 1934 había un editor gaditano que pedía la friolera de 14.100 pesetas.

Nuestro Municipio se llamó a engaño, y dijo que no estaba dispuesto a pagar tantas pesetas, por lo que en una comparecencia del susodicho editor ante S. S. el señor Victori se llegó a una transacción consistente en que el Ayuntamiento le pagará 6000 pesetas y además que se conceda autorización al mismo de cobrar de la Diputación de Cádiz 1.495 pesetas, importe de las ventas de las listas a los electores hechas por aquella Corporación. Naturalmente habrán de enviarse a Ceuta las dos ediciones de los expresados censos.

El Concejo, sin discusión, se muestra conforme y es aprobada la transacción acordada por el corregidor, señor Victori, con el editor de Cádiz.

El señor García manifiesta que este arreglo indudablemente da a entender que queda bien sentado para lo sucesivo que la preparación de censos y su impresión depende exclusivamente de Ceuta.

El señor alcalde, don José Victori, manifiesta que en efecto es así, y que a partir de octubre comenzará a funcionar en el Ayuntamiento la oficina de Censos.

**JORNALERO EVENTUAL**

Se propone que ocupe la plaza de un obrero eventual que se precisa para la oficina de Arbitrios don Adolfo Morilla.

También se acuerda se abone la diferencia de 0,25 pesetas diarias al obrero Vicente Gálvez que así lo solicita.

**ADJUDICACION DE ADOQUINES**

Según el informe del arquitecto municipal, es adjudicado el suministro de 10.000 adoquines a don Francisco Pérez que los ofrece a 0,63. Se toma nota de que el plazo máximo de entrega será 25 días, aunque se ruega al concesionario abrevie lo más posible la entrega.

El señor Chacón alude a un artículo de la prensa en el que se habla de precios inferiores.

**«EL FARO DE CEUTA»**

Este popular diario, dirige atenta carta al Ayuntamiento, en el que le notifica que habiendo tirado un extraordinario con motivo de la proclamación de la R. pública, del que incluye varios ejemplares, solicita que si es estimado justo por el Concejo se le otorgue una subvención, en lo que ya existe precedente.

El señor Olivencia manifiesta, que debe dejarse al arbitrio de alcalde presidente don José Victori el fijar la suma que se les haya de abonar.

**CENSO ELECTORAL DE CEUTA**

El secretario lee un oficio de la alcaldía, notificando que estando ya finalizada la lista del Censo, estas han sido expuestas al público el que podrá hacer las reclamaciones que procedan, las cuales deberán ser sometidas al jefe de estadística provincial de Cádiz, que habrá de hacer las rectificaciones correspondientes previos los trámites correspondientes.

**PADRON DE ALCOHOL**

Se lee informe de la Comisión de Hacienda por el cual se notifica al Concejo que dicho padrón de vengará trimestralmente 4934 pesetas.

**PAGOS E INGRESOS**

En la semana actual se han hecho efectivos pagos por valor de 3.590,50.

En cambio se han ingresado 131.030,45 pesetas.

No habiendo más asuntos de que tratar, muy próximo a las 22 horas de la noche, se levanta la sesión.

EL CONCEJAL 22.

**Visado por la censura**

**¡Qué gusto!...**

El baño de los niños es una delicia después de sentir la corcisa suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural.

95 céntimos nada más cuesta la nueva pastilla económica de prueba. Cómprela, y cuando usted ensaye sus magníficas propiedades, usará en lo sucesivo la pastilla grande de 1,80.

EN PERFUMERIAS, DROGUERIAS, FARMACIAS Y BAZARES

**JABON RICHELET**  
LABORATORIO RICHELET  
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

**Ultima hora**

Madrid.-18-2,45 (Urgente).

(Conferencia extractada)

Madrid.—En el Gobiernoñón dijo el Presidente de la República llegó a Prigo sin novedad.

Noticias provincias fiestas Semana Santa, brillantes.

Glorieta San Bernardo detenidos sospechosos ocupándoseles armas fuego.

Gijón.—Desde cárcel Juzgado Militar fugóse procesado Aljandro Soler complicado sucesos Llano.

Bilbao.—Noche colisión falangistas izquierdistas. En incidentes resultó herido grave Angel Alonso Bacela. Otros leves.

Ginebra.—Laval Litwinoff conferenciaron. Al terminar dijeron decisión en grandes rasgos acuerdo franco soviético.

París.—En la Cámara Presidente Consejo dió cuenta medidas adoptadas en las fronteras. Trátese ocupación en las fortificaciones del Noroeste.—MENCHETA.

CRONIC

Niños callejeros

Las calles de una ciudad, de cualquiera ciudad, presentan un espectáculo lamentable con esas legiones de niños que a todas horas del día corren la suerte de sus juegos diversos y brutales, algunos peligrosos hasta para el transeunte, como el de las guerrillas a pedrada limpia y el fútbol a campo abierto, haciendo de una calle juela un perfecto «aduar africano».

Desde luego que el primer pensamiento es para los despreciables padres que ponen de manifiesto con estas costumbres, nada aleccionadoras por cierto, su ignorancia o negligencia respecto a sus hijos, a los cuales echan a la calle apenas se levantan por la mañana, volviendo, después del almuerzo, a repetir el «mandato» hasta la noche.

No creemos haya una justificación contundente que nos apruebe la necesidad de esas «medidas», pues las escuelas están abiertas para todos los ciudadanos, sin distinción de clases, y si estas permanecen cerradas con motivo de fiestas o vacaciones, tampoco existe disculpa ante el callejero consuetudinario de tantos niños que más bien parecen carecer de albergues y sí parecen vivir en plena vía pública, como pequeños vagabundos. ¿Es que no hay amplias plazas? ¿Para qué han hecho entonces ese soberbio Parque, vasto campo de solaz y orgullo de esta ciudad?

Si comprendieran los padres de esos niños callejeros que continuamente se arrastran, gritan y saltan por todas partes, el concepto que merecen por su inmutable transigencia, se apresurarían a rectificar tales defectos educativos y procurarían por todos los medios llevarlos a la escuela o al menos quitarlos de la calle siquiera durante ciertas horas del día y de la noche.

Se nos dijo en una ocasión que los niños estaban en la calle, pues así no estorbaban en casa. Y como la calle es de todo el mundo...

Preciosa réplica digna de quien no sabe por donde se anda.

De manera que en casa «estorban» los hijos y la calle es de todo el mundo... Pues, francamente, no sabemos que ese «todo el mundo» tuviera la obligación de sufrir y soportar mas molestias en la calle por invadirla y asaltarlas las turbas infantiles.

Los niños estorban en casa; en la casa de sus padres, donde son alimentados, donde descansan por la noche, donde se crían, donde reciben educación (?). Si estorban ahí, que venga Dios y vea si en la calle no han de estorbar a «todo el mundo».

No hablemos de las autoridades. Aquí la única autoridad con derecho, con deber y con solvencia natural que han de evitar ese espectáculo bochornoso, pudiendo también en entredicho el criterio moral y educativo, es el padre. Con esta sencilla precaución prohibiendo a sus hijos vivir en la calle como pequeños vagabundos, quedará satisfecho el deseo del padre en cuanto al porvenir de ellos y merecerá un aplauso del transeunte o del vecino que ya no ha de temer verse agredido por una pedrada, un pelotazo o un griterío insufrible a todas horas del día.

Juan LOBATO BAREA.

UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrezcan, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de conveniense.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de bebidas situado en Villa Jovita propiedad de don Aurelio Gómez a don Antonio Fernández Postigo, se comunica al comercio en general para que en el plazo de 15 días presenten al cobro los créditos que haya contra dicho establecimiento (3)



Palabras no, hechos.....

Son los que la Casa **CONSTANTINO LOPEZ** ha demostrado siempre con sus acreditados chocolates.

Diez y ocho años de creciente EXITO en el mercado es su mayor garantía. No se deje sorprender por los de más bajo precio, lo barato siempre es caro

!!!Desconfiad de las imitaciones!!!

EXIJA LA MARCA CONSTANTINO LOPEZ números 6, 8 y 12 para cocer, y MARUJA; leche, vainilla y almendra para comer crudo

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 58-62. Teléf. 145-Ceuta

“Las curiosidades del Universo”

Causará sensación... el nuevo y bonito album

“NESTLÉ”

“Las Curiosidades del Universo”

Apresúrense en adquirir uno de cualquier buen establecimiento o bien en canje de:

10 etiquetas Harina Lacteada NESTLE

El Alimento Infantil Ideal.

«Con tres cuartos de siglo de éxitos constantes»

20 etiquetas de leche Condensada “La Lechera”

«La marca de leche más famosa entre todas».

40 etiquetas de Leche Condensada “Mariposa”

Con toda su crema

100 Envolturas de ricas Chokolatinas “NESTLE”

Las nuevas y preciosas estampitas están ya saliendo en todos los CHOCOLATES NESTLE que se expenden en Confiterías y Tiendas, en cantidad muy variada, pues el concurso solo durará:

**SEIS MESES**

ADEMAS, OTRO GRATO ALICIENTE:

Exclusivamente para CEUTA se reserva un conjunto de bonitos y valiosos regalos

Exigid siempre los exquisitos Chocolates NESTLE participando en nuestro atractivo Concurso PARA MAS DETALLES Y PROSPECTOS:

Sociedad Nestlé

Anónima Española de Productos Alimenticios

Subdelegación de Ceuta: Pablo Iglesias, n.º 12

PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

**FRANCISCA BENITEZ**

AGUSTINA DE ARAGON, 2 (entresuelo). CEUTA

II FERIA EXPOSICION de Tángier

20 - 28 de Abril de 1935

EXPOSICION DE TODA CLASE DE ARTICULOS

Gran Semana de Fiestas

Conciertos. - Polo. - Tennis. Foot-Ball. - Pelota Vasca. Carrera de Automóviles.

Rallye Aéreo. - Rallye Automovilista

Se necesitan oficiales especializadas en confección esmerada en la SASTRERIA BENARROCH.—Soberanía Nacional núm. 9.—LA INNOVACION.

Clases de bordados se dan lecciones de bordados y flores artificiales. Precios económicos.—Razón: Sargento Coriat número 3.—Ceuta. (31)

Se alquila habitación amueblada exterior, pensión completa. Galza. 12.—Segundo izquierda. (24)

Se alquilan habitaciones amuebladas, situación espléndida, vista al mar, agua corriente, fría y caliente, teléfono. Razón «Faro de Ceuta».

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica. Razón en esta Administración. (4)

Caballero extranjero desea habitación amueblada, con todo confort en sitio bonito. Escribir Administración FARO.—(18)

Almoneda Por traslado de residencia a la Península, se vende un juego de sillería completo y varios muebles.—Soberanía Nacional, 118. 1.º C.—Ceuta.

Lotería Plaza Europa.—Sevilla. Administrador Miguel Es cámez, devuelve dinero caso no cobrar tercera vez juegue Escriba hoy mismo.

Caballero extranjero busca piso pequeño, con vista al puerto.—Ofertas Administración FARO.—Castelar, 4 Piso 1.º (21).

Lea V. “El Faro de Ceuta”

Fería-Exposición de Tángier

20-28 de Abril de 1935

El Comité de la Feria ruega a todos los expositores tomen las medidas necesarias para que sus instalaciones queden terminadas el 19 del actual.

El Comité pone en conocimiento de los expositores que queda abierto un concurso entre ellos, dotado de los siguientes premios:

Un Diploma de Honor con copa de plata.  
Diez Diplomas de Honor.  
Veinte Dip'omas.

La atribución será hecha para cada categoría de expositores por los stands mejor organizados, tanto al punto de vista decorativo que al punto de vista presentación de los artículos.

Un jurado especial quedará constituido desde la inauguración de la Feria para dicho efecto.



El plato clásico Español

Seguramente usted habrá comido en varias ocasiones un cocido que le sabía a gloria, y en much s otras, este clásico plato le habrá parecido detestable.

¿Sabe usted la causa de tan contrarios efectos? Sencillamente la calidad de los garbanzos. Cuando el garb.nz es fibroso, lo mismo da hacer un cocido modesto que añadir al puchero toda clase de sabrosas viandas; el resultado siempre será un mal cocido.

Y el caso es que la causa principal de comer mal la imprescindible leguminosa, está en la inveterada costumbre de comprar el garbanzo a granel. El garbanzo suelto procede de muchos sitios, y como no está protegido por el nombre de una marca responsable, el comerciante primero, y el público después, sufren las consecuencias de tal insolvencia.

Todos esos inconvenientes quedan suprimidos comprando Garbanzos Galán. Estos garbanzos son de la clase más fina que produce Andalucía. En los mismos almacenes del cosechero se clasifican y seleccionan, envasándose en lindas e higiénicas cajitas de medio kilo, que van directamente y sin intermediarios al comerciante.

Comprenderá usted fácilmente las ventajas obtenidas por el consumidor adquiriendo Garbanzos Galán: come un garbanzo excelente que, para mantener el crédito de la marca, será siempre de la mejor calidad; recibe la nutritiva legumbre en forma higiénica y limpia, libre de polvo y de todo contacto sucio, y por último se beneficia en la clase de garbanzo por la supresión de almacenistas, corredores, y toda clase de personas que intervienen en la adquisición de garbanzos a granel y de distintas procedencias.

Si quiere usted comer un cocido sabroso, nutritivo y de fácil digestión, hágalo con los más finos garbanzos de Andalucía, y entre ellos, escoja usted los riquísimos

GARBANZOS GALAN

MARCA QUE LE GARANTIZA CALIDAD Y PUREZA

Cosechero exportador:

Angel Galán Polo

Sucesor de ANTONIO GALÁN POLO

Cañete de las Torres (Córdoba)

Venta al por mayor y menor en bonitas cajas precintadas.

Gran Restaurant Sevillano

DE

Manuel C. Sanchez

Situado a diez pasos de la parada de autos

Restaurant de primer orden

ALCAZARQUIVIR

GRATIS, absolutamente GRATIS

FORMULA SECRETO preparación delicadísima, inolvidable, maravillosa Champingo que vuelve la color primitivo los cabellos sin tintes ni mixturas peligrosas al todo el que solicite de Apartado, 10.040. MADRID

AUTOMOVILES CADIZ, ALGECIRAS, LA LINEA Y PUNTOS INTERMEDIOS MAGNIFICAS CARRETERAS UJOSOS OMNIBUS



Salida de Algeciras a las 13'45. Llegada a Cadiz: a las 17'40

LA LINEA CADIZ ALGECIRAS

Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1763. M. Maring. T. 137.

Venta de billetes en Tángier: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur. 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State. Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los omnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA TRANSPORTES GENERALES. En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para esta Empresa en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales.

CERVANTES

EMPRESA DELGADO

Hoy no hay función

EL SABADO DE GLORIA

pueden reir a carcajadas con la célebre pareja cómica STAN LAUREL y OLIVER HARDY en su última y más graciosa película, titulada

Un ío de familia

EN ESPAÑOL

¡¡Otra gran película Metro del año 35 que estrena Cervantes!! ¡¡Otro gran éxito de su gran trimestre!!

Butaca, 1'50 - General, 0'30

Ayuntamiento de Ceuta

AVISO

El Ayuntamiento, en sesión de doce del actual, acordó que a partir del día 21 se celebre en el Mata dero las subastas para el suministro de carnes de cerdo; fijando el precio en canal de los que han de sacrificarse en dicho establecimiento pa. a el consumo público durante la semana, en forma análoga a como se viene practicando con los toros y determinando en función de dicho precio en canal los de carne, tocino y manteca con arreglo a las normas establecidas por acuerdo de la Corporación.

Lo que se hace público para general conocimiento y en particular de los interesados.

Ceuta 17 de Abril de 1935.

El Secretario, ALFREDO MECA.

SALON APOLO

EMPRESA SALA

Sección continúa de 6 a 1

FOX, presenta la interesantísima producción titulada

En Capri, nació un amor

Una romántica aventura de amor, que tiene como escenario la gran guerra. Hoy que parece amenazar al mundo una nueva conflagración, el argumento de esta película adquiere un realismo maravilloso. Interpretan esta gran película, Helen Strewestrett y Hugué William, figurando como complemento una película corta de gran interés.

Butaca, 1,50 - General, 0,30

La novena maravilla del mundo, es la gran producción que ha presentado este año la marca Paramount titulada, CLEOPATRA, es el espectáculo más grande de la historia en perfecto español, interpretado por CLAUDETTE COLBERT y WARNER WILLIAM

Probad el exquisito café marca

“Las Campanas”

M. Carrión. TETUAN. O'Donnell

CAMIONES DODGE

Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

Próximamente llegará el inspector viajante de la

# CASA REMINGTON

CON LOS ULTIMOS MODELOS DE OFICINAS Y PORTATILES

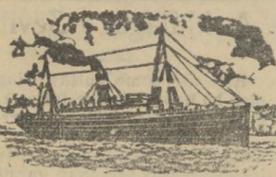
REAL, 165  
GIBRALTAR



Unicos concesionarios para  
Gibraltar y Marruecos español

Esta casa no vende máquinas reconstruidas

## Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

### FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

## Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576. CEUTA

## Reparaciones de Radios de todas las marcas.

José Trujillo Zafra é hijos

Pablo Iglesias, 1. CEUTA

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

## LIBRERIA E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante  
Figurines  
Libros de texto  
Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Teléfono de "El Faro de Ceuta" 7-9-9

## La lámpara de radio suprema

### LA MEJOR

por su rendimiento

### La mas barata

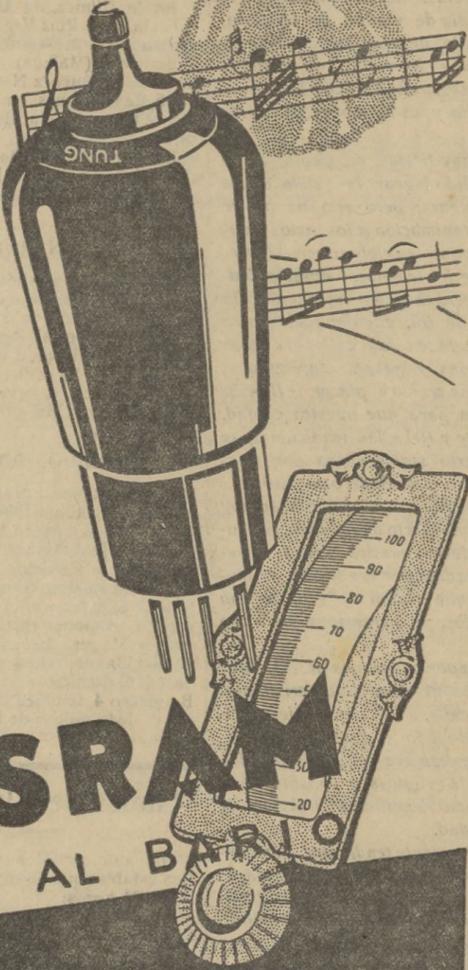
por su duración y poco consumo.

Pídanla en todas las casas de radio tanto para aparatos americanos como para los europeos.

Agente para todo Marruecos Ceuta y Melilla

## Ayuso, Sánchez Aranda y Compañía (S. L.)

Soberanía Nacional, 31. - Tlf. 90



# TUNGSRAM

VALVULAS AL BARRIO

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS **Hormitalto Petrasfalto** REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

## ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Teléf. 344 CEUTA

## Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado

Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.

SOBERANIA NACIONAL, 42

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: **Viuda de Samuel Salama**

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## Cordelerías de cáñamo, abacá y esparto

Empaquetaduras, Cartón de amianto.-Correas de pelo de camello.-Artículos para la pesca.

### «Construcción y Maquinaria»

Plaza de Africa, 15.-Teléfono 6-5-4.-Ceuta.

## ¡MADRES!

SI QUEREIS TENER HIJOS ROBUSTOS Y HERMOSOS sin perjudicar vuestra salud, tomad durante vuestros embarazos las VITAMINAS SIULCO.

Si quereis que vuestros hijos se defiendan fácilmente contra toda clase de infecciones, dadle también las VITAMINAS SIULCO.

Las VITAMINAS SIULCO, que «son mucho mas activas y dan mas fuerza que el aceite de hígado de bacalao y que no tienen mal olor ni sabor, los niños las toman con entusiasmo».

A VUESTROS HIJOS CONVALESCIENTES de una enfermedad, anémicos, sin ganas de comer o bien fatigados por estudios o por su crecimiento rápido, dadles el tónico-hematógeno BOFOQUIN.

Acordaos también que la pomada ZINCREAM, la que muchos llaman ya, la pomada milagrosa, es el mejor remedio para grietas, escoriaciones y todas las afecciones de la piel.

Estos buenos productos los puede adquirir en las principales Farmacias y Centros de Especificos de Ceuta y Tetuán.

Los pedidos, al Agente Comercial Matriculado, EMILIO ZAMANILLO, Plaza de Torrijos 2, CEUTA.

¿Quiere usted comer pescados fescos y fritos a diario?

EN EL BAR FREIDURIA «MALAGA»

Soberanía Nacional, 62.-CEUTA.

Servicio a domicilio.

Teléfono, 5-8-9

VISADO POR LA CENSURA

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de EXTERMINADORES SANITARIOS y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.

Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc. BUFFALO, N. Y., E. U. A.



Casa Baeza Hermanos CEUTA - Tetuán Larache - Alcázar

De venta en

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

## EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

**Film Local**

**SEMANA SANTA.**—Jueves Santo, uno de los tres días más grandes y relucientes del año, según el decir, día de vigilia, de plegaria, de visita de templos de recogimiento y de desfiles de mujeres hermosas, ataviadas con la clásica mantilla y los hermosos ramos de flores.

No hay fiestas, en Ceuta, no se ha podido lograr la salida de las procesiones; pero ello no ha de restar animación a los actos religiosos que se celebran en el interior de los templos, y nuestra Ceuta se verá, hoy, día espléndido, día lleno de sol, engalanada, con la presencia en sus calles de estas hermosas y guapas mujeres que, Dios, ha tenido el placer de fijarlas en ésta, para que nuestra ciudad, amante y fiel a las tradiciones, se convierta siquiera sea por unas horas en el verdadero paraíso.

Nuestras calles presentarán hoy el gran aspecto de las mayores solemnidades, nuestra ciudad se verá invadida por esa legión de mujeres que tratan de eclipsar con sus ojos, la hermosura del astro solar.

No podemos menos de lamentar la falta de estos actos cristianos, en la calle, a los que hubiese contribuido todo el pueblo, celebrando, una vez más, demostración de su fe religiosa y constituyendo al mismo tiempo una atracción de la ciudad.

Únicamente tendremos, para recreo de nuestros ojos, el espectáculo de nuestras encantadoras damitas y elegantes damas que lucirán sus peinetas y velos en su peregrinación de las siete estaciones.

**Catorce pesetas**

Una sola vez.—Todos  
:: mecanógrafos ::

Práctico aparato «Graphos» 48 telas para dominar la mecanografía en tres meses, patente de invención 61.368.

De texto en Escuelas de Comercio, Academias, etc. última palabra de la pedagogía moderna. Especia. para oposiciones. Como propaganda sólo 14 pesetas contra reembolso talón t. c. Pídale a «Graphos». Raimundo Fernández, 10. MADRID



Sidi Mandri, 1.-TETUAN.

**Cesión de local**

Habiendo sido cedido el local de dedicada a tienda de comestibles, situado en la calle Sargento Coriat 6, a don Tomás Sainz López, se comunica a los acreedores que pudieran haber sobre el citado establecimiento, que pasan los créditos, al establecimiento que la cesionaria doña Dolores Pérez, posee en la calle Mina núm. 12.

**SUCESOS**

**UNA MUJER HERIDA**

En la Clínica de Urgencia fué asistida Ana Ruiz Vega, de veinticuatro años de edad, natural de Algarrobo (Málaga), domiciliada en la calle Sanchez Navarro número 6, de erosiones en los brazos, que le fueron producidas por mano airada.

Después de asistida pasó a su domicilio, dándose al Juzgado correspondiente noticias del citado suceso.

**UN NIÑO CON MORDEDURAS**

También fué asistido de mordeduras causadas por un perro el niño de diez años de edad, natural de Niebla (Huelva), Remigio López, que está domiciliado en el barrio de la Salud. Se calificó su estado de pronóstico reservado y se le puso la inyección preventiva correspondiente.

**MAS MORDIDOS POR PERROS**

En las últimas horas de la tarde de ayer fueron asistidos de mordeduras por perros, en la Clínica de Urgencia, Juan Antonio Olano Vázquez, natural de Ceuta, de tres años de edad, con domicilio en la carretera de San Amaro número 12, que recibió erosiones en el labio inferior, y Manuel Escudero, natural de Sevilla, de treinta y cinco años de edad, domiciliado en Jadú calle B número 4, también de erosiones en el dedo pulgar de la mano derecha.

**Clínica de Urgencia**

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento durante las últimas 24 horas:

Lorenzo Blanco, natural de Ceuta, de 3 años de edad, domiciliado en la plaza de toros, de una herida contusa de un centímetro en la región occipital, de carácter leve.

Pablo Guerrero Esteve, natural de Ceuta, y de 9 años, de una herida contusa en la región frontal, también de carácter leve.

Manuel Fernández, de 7 años, natural de Ceuta, con domicilio en la barriada España número 21, de una herida en la rodilla izquierda. Leve.

Manuel Gámez Carduña, natural de Málaga de 42 años, domiciliado en el Patio del Centenero, de extracción de una espina de pescado clavada en un dedo.

Catalina Fernández de 27 años fué asistido de una herida contusa en el pié derecho de carácter leve.

**Juzgado Municipal**

**CASAMIENTO**

A las doce y media de la mañana de ayer, contrajo matrimonio en este juzgado, don Juan Mateo Moreno con la bella señorita Isabel Durán Luque, a los que les enviamos nuestra cariñosa felicitación, a la vez que le deseamos una eterna luna de miel.

**REGISTRO CIVIL**

En las últimas 24 horas se han efectuado las siguientes inscripciones:

|             |   |
|-------------|---|
| Defunciones | 2 |
| Matrimonios | 1 |
| Natalicios  | 5 |

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

60

**Notas marítimas**

Hermoso día el de ayer; nuestro magnífico puerto se vió lleno durante todo el día de vapores.

En la mar hubo marejadilla del Noroeste, el cielo mostró alguna celajería, el horizonte estuvo claro, la fuerza del viento fué de 3, y el barómetro marcó 767, llegando el termómetro a la agradable temperatura de 18 grados.

A las ocho de la mañana entró en nuestro puerto el hermoso trasatlántico «Oceanía», conduciendo numerosos turistas, que si bien marcharon muchos a Tetuán, fueron también varios los que se quedaron en nuestra plaza. Este buque estuvo en esta, hasta bien entrada la noche.

A las dos de la tarde arribó el trasatlántico polaco, «S. S. Krajajiba Marija», también hermoso buque a cuyo bordo llegaron muchos turistas.

El muelle de la Puntilla, presentó debido a ello un magífico espectáculo. Este último buque zarpó también de noche de nuestro puerto.

Llegaron y salieron sin novedad, los correos de Algeciras, aunque se corrió por algunos lugares de la población la noticia de que el «Ciudad de Ceuta», al llegar en viaje de la mañana a Algeciras había sufrido ligeras averías.

El vapor polaco «Ametrovié» que descargó en esta una buena cantidad de cemento, marchó ayer tarde con dirección al punto de destino. Como también lo hizo el alemán «Pasaje», después de haber descargado diversas mercancías.

El «Cabo Huertas», que llegó de Barcelona, descargó y continuó su viaje a Bilbao, Canarias, y escala había llegado la madrugada anterior procedente de Málaga.

Los vapores alemanes «Evar» y «Cardolia», se aprovisionaron de carbón, continuando su ruta.

Entró mediada la tarde el vapor «José Trujillo».

Entró de Málaga, y continuó después de las descargas efectuadas en el puerto, con rumbo a Larache, el vaporcito «Cabo Paez».

El vapor dinamarqués «Algarve» que había llegado anteayer, zarpó esta noche con rumbo a Melilla, y fueron varios los pesqueros y veleros a motor, que entraron en nuestro puerto para repostarse de agua, hielo o carbón.

**REGALAMOS**

Magnífico corte traje o abrigo caballero, excelente lana inglesa, sin sorteos ni trucos a todo el que solicite del Apartado, 12.137.

MADRID

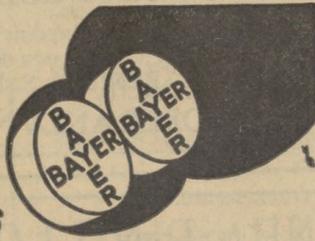
**Los camiones**

**DODGE**

SON FAMOSOS EN EL MUNDO

Sidi Mandri, 1.—TETUAN.

Contra todos los dolores



Cafiaspirina

**La sala de la Audiencia de Cádiz**

**VISTAS DE AYER**

Acusados de un delito de robo comparecieron ante el Tribunal Fernando Gómez Carrasco y Marcelo Moreno Fiete, a los que defendía el letrado don Jacinto Ochoa.

El Ministerio Fiscal en sus conclusiones provisionales interesaba para cada procesado la pena de un año y un día de presidio menor y la defensa la absolución.

Practicadas las pruebas modificó el Fiscal sus conclusiones estimando al Marcel como encubridor y pidiéndole como pena 250 pesetas de multa, manteniendo en cuanto al otro. El señor Ochoa mantuvo el pedimento de absolución en cuanto al Fernando Gómez.

**OTRO ROBO**

A Florencio Colsa Caballero, como autor de un delito de robo le pedía el Ministerio Fiscal la multa de 250 pesetas. Se conformó el procesado y su letrado defensor don Francisco de las Heras, estimó innecesaria la continuación del juicio. Como el procesado con el tiempo de prisión provisional tenía cumplida la pena fué puesto en libertad.

**POR HURTO**

Pedro Díaz López, cometió un delito de hurto en el año 1929 que no ha podido ser juzgado hasta hoy por la rebeldía de dicho procesado que se halla en prisión. El Ministerio Fiscal solicitaba se le impusieran 4 meses y un día de arresto mayor. Don Diego Trujillo, defensor del procesado, estimó que hace de aplicación al procesado los beneficios del Decreto de indulto de 14 de abril de 1931 y como el procesado se conformó con la pena pedida se le aplicó el beneficio interesado por su defensa e inmediatamente fué indultado y puesto en libertad.

**ALLANAMIENTO DE MORADA Y ROBO**

Tres años, ocho meses y un día de presidio menor interesaba el Ministerio Fiscal para Mohamed Ben Mohamed Haya como autor de un delito de allanamiento de morada y robo. El defensor, don Diego Trujillo, estimando no estar probada la actuación delictiva del procesado pedía la absolución.

Terminadas las pruebas informaron tanto el Fiscal como la defensa después de elevar sus conclusiones a definitivas y la causa quedó vista para sentencia.

**JUICIOS PARA EL DIA 20**

Robo.—Eusebio Torres y Manuel Vázquez, abogado señor Domínguez y procurador señor Morejón.

Hurto.—Antonio Gallego González y otro; abogados Sr. Heras y M. Escalera y procuradores señores Barroso y Morejón.

Lesiones.—Buchaid B. Mohamed Tzuli; abogado señor Domínguez y procurador señor Nortés.

Tentativa de robo.—Antonio García García y otro; abogado, señor M. Escalera y procurador señor Morejón.

**NOTICIAS**

**EL DOCTOR MARAÑÓN**

El paso de este ilustre doctor por nuestra población se ha retrasado durante veinticuatro horas, por lo que será hoy el día que le lleve a ésta, para embarcar con dirección a la Península.

Ayer permaneció todo el día en Tetuán, donde fué agasajadísimo, siendo huésped del Alto Comisario, señor Rico Avelló, y visitando, por la tarde, distintas dependencias y calles del barrio moro.

También fué recibido por su alteza imperial el Jilfa.

El ilustre médico viene acompañado de su distinguida esposa.

**UNA VISITA**

Varios vecinos de la calle que hay a continuación de la de Villacampa y que pone en comunicación dicha vía con el Recinto Sur, nos han visitado para agradecernos las peticiones sobre pavimentación y muralla de seguridad, hacíamos desde estas columnas.

Agradecemos la visita y esperamos que, el Ayuntamiento, vea la manera de hacer desaparecer el peligro que el estado actual de la citada calle representa.

**ENFERMOS**

Se encuentra enferma la señora doña Remedios Raggio, esposa del capitán de Regulares don José Claudio, a la que deseamos pronto y total alivio.

También guarda cama desde hace varios días nuestro buen amigo don Jerónimo Cavilla, de cuya mejoría nos alegraremos.

**FALLECIMIENTOS**

A la edad de veinticinco años ha dejado de existir la joven Paquita Moreno Salvador, causando su fallecimiento bastante pesar entre sus amistades, que eran numerosas.

El acto de conducir su cadáver al cementerio de Santa Catalina fué una sentida manifestación de duelo.

También se verificó ayer, a las diecisiete horas, el entierro de la niña Josefina Salcedo Berga, con asistencia de bastantes amigos de la finada.

A las respectivas familias les enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

**VIAJEROS**

Con dirección a Sevilla marchó el industrial de esta localidad don José Montero.

Marchó a Cádiz el secretario de este Instituto don Antonio López de la Orden.

A Algeciras marchó el práctico de este puerto, don Matías Carmona, acompañado de su esposa.

De la Península llegó, don Guillermo Padrós.

Marcharon a Sevilla, don José Salas, don Juan Acevedo, don José Sotelo y don Antonio Hernández.

Acompañado de su esposa marchó ayer con dirección a Barcelona, el comerciante de esta localidad, don Alvaro Cañada.

Acompañado de su familia, marchó a la Península, el teniente coronel en situación de retiro, don Fernando López Canti.

También marchó a la Península, el señor Chavero acompañado de su distinguida hermana.

A Ronda y acompañada de su familia, donde fijarán su residencia por una temporada, marchó el practicante, don José Gallardo.

También marcharon a distintas localidades de la península, don Miguel Capablanca, don Enrique Martínez, don Enrique Rivera, don Vicente Frias, don Julián Sánchez, Joaquín Portela, don Manuel Cria-

do, don Marcelino de Useda e hija y don Manuel Serruca.

También marchó a Sevilla acompañado de su esposa, don Juan Campos.

De España llegaron, don Tomás Castillón, don Federico Martín y don Emilio Martínez.

Se encuentra entre nosotros capitán de Carabineros, recientemente ascendido y con destino en Algeciras, don Tomás García.

**ENFERMO**

A consecuencia de una ligera indisposición, a y e r guardó cama, nuestro querido amigo, el conocido industrial de esta ciudad, don José Saura Calderón.

Hoy se encuentra ya más aliviado y nosotros le deseamos, sinceramente, un rápido y total restablecimiento.

**A Málaga y Sevilla**

Este año, como quizás, ninguno otro ha habido en nuestra plaza un grandísimo entusiasmo por presenciar las fiestas de Semana Santa en Málaga y Sevilla; pues además de las numerosas personas que desde hace varios días marchan con dirección a las citadas poblaciones, ayer el vapor correo de la mañana salió de nuestro puerto completamente cargado de viajeros.

Su salida nos hizo recordar los días de Feria en Algeciras, pues pocas veces, al no ser, por estas causas, se ven los vapores correos tan repletos de pasajeros.

La mayoría de ellos, se dirigen a Sevilla, habiendo algunos que marchaban con dirección a Málaga.

A todos les deseamos feliz viaje y estancia en las dos hermosas poblaciones.

**Notas deportivas**

**ANTE EL ENCUENTRO DEL DOMINGO**

Ayer tarde en el campo del Ceuta-Sport, se celebró el primer entrenamiento de los jugadores del Club Victoria, de Las Palmas.

Después de efectuar los ejercicios canarios el entrenamiento con balón, en el que se mostraron excelentes de verdad, pasaron al de gimnasia, que lo hicieron bajo la experta dirección de don Aquilino López Deus.

Todos ellos dieron muestras de una disciplina ejemplar.

Conversando con el señor López Deus, éste nos ha hecho saber que volverán a efectuar otro entrenamiento a las seis de la mañana y que en el de hoy solo se ha limitado a quitarle un poco de «aburrimiento» a los chicos.

También nos manifestó el señor López Deus, que todos los componentes del team victorista son puramente «amateurs» y que de los catorce que forman la expedición, cinco de ellos son obreros parados.

Por su parte, los campeones de Marruecos también se preparan para el match del domingo y todo el día de ayer lo pasaron en el campo, donde realizaron diversos ejercicios físicos.

Es enorme la animación que existe por el encuentro Ceuta Sport-Victoria de Las Palmas, y se espera constituya un verdadero acontecimiento, tanto económico como futbolísticamente.

OUT.

**A LAS SEÑORAS**

Madam: Francine, llegada de París, invita a las señoras y señoritas de Ceuta a versu gran colección de vestidos y abrigos de las mejores firmas de París, en el Hotel Majestic. (18)

**LECHE ESBENSEN**

Mundialmente es reconocida la leche ESBENSEN como la más conveniente para todos los usos

Por su calidad incomparable, premios en metálico y regalos por etiquetas, es la leche ESBENSEN la que siempre vence y la de mayor consumo.

Pidan siempre Leche y Mantequilla ESBENSEN De venta en todos los ultramarinos

Agente para Ceuta y Tetuán: Castelar, 8.-Ceuta

